



2100N • 2200N s podstavcom Compact
2200N s vozíkom Premium
2800N+ s vozíkom Premium • 3200N+

NÁVOD NA OBSLUHU PLYNOVÝCH GRILOV

ZAREGISTRUJTE SA EŠTE DNES

Sme veľmi radi, že ste sa k nám pridali na ceste ku skvelému grilovaniu. Zaregistrujte svoj gril a získajte prístup ku skvelej zábave a zaujímavým informáciám od spoločnosti WEBER vrátane tipov, trikov a rád, ako pri grilovaní dosiahnuť čo najlepší výsledok.

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Ak cítite plyn:

- Uzatvorte prívod plynu na zariadení.
- Uhasťte otvorený plameň.
- Otvorte poklop.
- Ak zápach pretrváva, vzdialte sa od zariadenia a ihneď zavolajte svojmu dodávateľovi plynu alebo privolajte hasičov.

Unikajúci plyn môže spôsobiť požiar alebo výbuch, ktoré môžu viesť k vážnemu zraneniu, smrti alebo poškodeniu majetku.

⚠ NEBEZPEČENSTVO

- Nikdy nenechávajte toto zariadenie v prevádzke bez dozoru.
- Nepoužívajte gril do 610 mm (2 stopy) od akéhokoľvek horľavého materiálu. Medzi horľavé materiály patria napríklad paluby, vnútorné terasy či verandy vyrobené z dreva alebo ošetrovaného dreva.
- Nikdy nepoužívajte toto zariadenie do 7,5 metra (25 stôp) od akejkoľvek horľavej kvapaliny.
- Ak by došlo k požiaru, vzdialte sa od zariadenia a ihneď zavolajte hasičov. Nepokúšajte sa uhasiť vznietený olej alebo tuk vodou.

Nedodržanie týchto pokynov by mohlo spôsobiť požiar, výbuch alebo nebezpečenstvo popálenia, čo môže viesť k škodám na majetku, ujme na zdraví alebo smrti.

⚠ VAROVANIE: Pred prevádzkou grilu starostlivo vykonajte všetky postupy kontroly únikov v tomto návode na obsluhu. Urobte to, aj keď gril poskladal predajca.

⚠ VAROVANIE: Nezapaľujte toto zariadenie bez toho, aby ste si najprv prečítali časť ZAPÁLENIE HORÁKA tohto návodu na obsluhu.

TOTO PLYNOVÉ ZARIADENIE JE URČENÉ LEN NA VONKAJŠIE POUŽITIE. NEPOUŽÍVAJTE TENTO GRIL NA LODIACH ALEBO V UZAVRETÝCH PRIESTOROCH.

Tento návod na obsluhu obsahuje dôležité informácie potrebné na správnu montáž a bezpečné používanie zariadenia.

Pred montážou a používaním zariadenia si prečítajte a dodržujte všetky varovania a pokyny.

Inštalácia a montáž

- ⚠ NEBEZPEČENSTVO: Tento gril nie je určený na inštaláciu v rekreačných vozidlách alebo lodiach ani na rekreačné vozidlá alebo lode.
- ⚠ VAROVANIE: Nepoužívajte gril, kým nie sú všetky jeho časti na svojom mieste a kým nebol gril správne namontovaný v súlade s pokynmi pre montáž.
- ⚠ VAROVANIE: Tento model grilu neumiestňujte do žiadnej zabudovanej ani zásuvnej konštrukcie.
- ⚠ VAROVANIE: Zariadenie neupravujte. LPG nie je zemný plyn. Úprava alebo pokus o používanie zemného plynu v jednotke na LPG plyn alebo LPG plynu v jednotke na zemný plyn je nebezpečné a spôsobí neplatnosť záruky.

• Používateľ nesmie upraviť žiadny diel zabezpečený výrobcom.

Prevádzka

- ⚠ NEBEZPEČENSTVO: Používajte tento gril len v exteriéri v dobre vetranom priestore. Nepoužívajte gril v garáži, budove, podchode, stane ani v inom uzavretom priestore alebo pod konštrukciou s horľavou strechou.
- ⚠ NEBEZPEČENSTVO: Nepoužívajte gril vo vozidle ani v skladovacom či nakladačom priestore vozidla. To zahŕňa okrem iného osobné, nákladné a kombinované automobily, dodávky, obytné vozidlá, karavany a lode.
- ⚠ NEBEZPEČENSTVO: Počas prevádzky by v dosahu 61 cm (24 palcov) od zadnej časti alebo bokov grilu nemali byť žiadne horľavé materiály.
- ⚠ NEBEZPEČENSTVO: Priestor na grilovanie udržiavajte čistý bez horľavých výparov a kvapalín, ako napr. benzínu, alkoholu atď., a horľavých materiálov.
- ⚠ NEBEZPEČENSTVO: Toto zariadenie musíte počas používania držať mimo horľavých materiálov.
- ⚠ NEBEZPEČENSTVO: Obal grilu ani nič horľavé neukladajte do úložného priestoru pod grilom, ani na tento úložný priestor, kým sa gril používa alebo je horúci.
- ⚠ NEBEZPEČENSTVO: Ak dôjde k vznieteniu tuku, vypnite všetky horáky a ponechajte poklop zatvorený, kým plameň nezhasne.
- ⚠ VAROVANIE: Časti zariadenia, ktoré sú na dosah, môžu byť veľmi horúce. Nepúšťajte deti do blízkosti zariadenia.
- ⚠ VAROVANIE: Užívanie alkoholu, liekov na predpis, voľne predajných liekov alebo ilegálnych drog môže ovplyvniť schopnosť používateľa správne a bezpečne namontovať, presúvať, uskladniť alebo obsluhovať gril.
- ⚠ VAROVANIE: Nikdy nenechávajte gril bez dozoru počas jeho predohrevu alebo používania. Pri používaní grilu buďte opatrní. Celá grilovacia vaňa je počas používania grilu horúca.
- ⚠ VAROVANIE: Pri obsluhu grilu používajte žiaruvzdorné rukavice alebo chňapky (v súlade s EN 407, Hodnotenie úrovne kontaktného tepla 2 alebo viac).
- ⚠ VAROVANIE: Počas používania zariadenie nepresúvajte.
- ⚠ VAROVANIE: Akékoľvek elektrické káble a prívodné hadice paliva udržiavajte mimo horúcich plôch.
- ⚠ POZOR: Tento produkt bol testovaný z hľadiska bezpečnosti a je certifikovaný iba na použitie v konkrétnej krajine. Týka sa to krajiny vyznačenej na vonkajšom obale.

• V grile nepoužívajte drevené uhlie, brikety ani lávové kamene.

Sériové číslo

Do políčka vyššie napíšte sériové číslo grilu, aby ste ho v budúcnosti mali poruke. Sériové číslo je uvedené na typovom štítku grilu.

Dôležitá informácia: Pozorne si prečítajte tieto pokyny na obsluhu, aby ste sa oboznámili so zariadením pred jeho pripojením k zásobníku s plynom alebo plynovej nádobe. Uchovajte si tieto pokyny pre ďalšiu potrebu.

8655659_121724 SK



ZAČÍNAME

Skladovanie a/alebo nepoužívanie

⚠ **VAROVANIE:** Po použití vypnite na plynovej nádobe prívod plynu.

⚠ **VAROVANIE:** LPG nádoby musia byť uskladnené vonku mimo dosahu detí a nesmú sa uskladňovať v budove, garáži ani inom uzavretom priestore.

⚠ **VAROVANIE:** Po období skladovania a/alebo nepoužívania sa musí gril pred použitím skontrolovať na úniky plynu a upchatie horákov.

• Skladovanie grilu v interiéri je prípustné len vtedy, ak je LPG nádoba odpojená a odstránená z grilu.

• Ďakujeme vám za zakúpenie výrobku WEBER. Spoločnosť Weber-Stephen Products LLC, 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 („WEBER“) je hrdá na to, že dodáva bezpečné, odolné a spoľahlivé produkty.

• Toto je dobrovoľná záruka spoločnosti WEBER, ktorú vám poskytujeme bezplatne. Obsahuje informácie, ktoré budete potrebovať, ak bude nutné váš produkt WEBER opraviť vo výnimočnom prípade výskytu poruchy alebo vady.

• V súlade s príslušnými predpismi má zákazník svoje práva, ak je produkt chybný. Tieto práva zahŕňajú doplnkové služby alebo náhradu, zníženie kúpnej ceny a odškodnenie. V Európskej únii ide napríklad o dvojročnú, zákonom danú záručnú dobu, ktorá začína plynúť prevzatím produktu. Tieto a ďalšie zákonné práva ostávajú našou predĺženou zárukou nedotknuté. V podstate táto naša záruka poskytuje užívateľovi dodatočné práva, ktoré sú nezávislé od zákonných záručných práv.

PREDĽŽENÁ ZÁRUKA WEBER

• WEBER garantuje osobe, ktorá si kúpila produkt WEBER (alebo v prípade darčeka či reklamnej akcie osobe, pre ktorú bol tento produkt zakúpený ako darček či reklamný predmet), že produkt značky WEBER nebude vykazovať chyby materiálu ani výrobného postupu za obdobie(-ia) špecifikované nižšie, ak je namontovaný a prevádzkovaný v súlade s príslušným návodom na obsluhu. (Poznámka: Ak stratíte svoj návod na obsluhu produktu WEBER, nájdete ho online na www.weber.com alebo na príslušných regionálnych stránkach, na ktoré budete presmerovaní.) Pri normálnom súkromnom používaní a údržbe v rámci domácnosti (bytu/domu) obývanej jednou rodinou spoločnosť Weber v rámci tejto záruky sľubuje, že vykoná opravu alebo výmenu chybných dielov v rámci príslušnej doby za obmedzení a výnimiek, ktoré sú uvedené nižšie. V ROZSAHU PRÍPUSTNOM PODĽA PLATNÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV SA TÁTO ZÁRUKA POSKYTUJE IBA PŮVODNÉMU KUPUJÚCEMU A OKREM VYŠŠIE UVEDENÝCH PRÍPADOV TYKAJÚCICH SA DAROVANIA VÝROBKU A JEHO VENOVARIA AKO PROPAGAČNÉHO PREDMETU NIE JE PRENOSNÁ NA ĎALŠÍCH VLASTNÍKOV.

ZODPOVEDNOSTI VLASTNÍKA V RÁMCI TEJTO ZÁRUKY

• Pre zaistenie bezproblémového záručného krytia je dôležité (ale nie je to povinné), aby ste registrovali svoj produkt Weber online na www.weber.com alebo na príslušných regionálnych stránkach, na ktoré budete presmerovaní. Uchovajte si originálny doklad o kúpe a/alebo faktúru. Registrácia vášho produktu WEBER potvrdzuje vaše záručné krytie a poskytuje priame spojenie medzi vami a firmou WEBER v prípade, že vás potrebujeme kontaktovať.

• Vyššie uvedená záruka je platná, iba ak vlastník produktu WEBER vynaloží na starostlivosť o tento produkt primerané úsilie, a to dodržaním všetkých pokynov pre montáž, použitie a preventívnu údržbu, ako sa uvádza v príslušnom návode na použitie, s výnimkou prípadu, keď vlastník nie preukáže, že porucha alebo chyba nesúvisí s nedodržaním vyššie uvedených pokynov. Ak žijete v pobrežnej oblasti alebo máte výrobok umiestnený blízko bazéna alebo vodnej nádrže, jeho údržba zahŕňa pravidelné umytie a opláchnutie jeho vonkajších plôch, ako sa uvádza v sprievodnom návode na obsluhu.

UPLATNENIE ZÁRUKY/VÝNIMKY ZO ZÁRUKY

• Ak ste presvedčení, že ide o súčiastku, na ktorú sa vzťahuje záruka, prosím, kontaktujte Zákaznícky servis WEBER pomocou kontaktných informácií na našich webových stránkach (www.weber.com alebo regionálnych stránkach, na ktoré budete presmerovaní). Spoločnosť WEBER po preskúmaní oprávnenosti reklamácie chybnú súčiastku, ktorá je krytá zárukou, opraví alebo (prípadne) vymení. V prípade, že oprava alebo výmena súčiastky nie sú možné, Weber sa môže rozhodnúť (voliteľne) pre výmenu celého predmetného grilu za nový gril v rovnakej alebo vyššej hodnote. WEBER vás môže požiadať o zaslanie chybných súčiastok na účel ich preskúmania, náklady na dopravu budú preplatené.

• Táto ZÁRUKA prepadá, ak sa na produkte vyskytuje poškodenie, zhoršenie stavu, škvrny a/alebo hrdzá, za ktoré spoločnosť WEBER nenesie zodpovednosť, a boli spôsobené:

- hrubým zaobchádzaním, nesprávnym používaním, zmenami, úpravami, vandalizmom, nedbanlivosťou, nesprávnym zostavením alebo nesprávnou inštaláciou a nedodržaním správneho vykonania bežnej a rutínnej údržby;
- hmyzom (ako sú pavúky) a hlodavcami (ako sú veveričky) vrátane (ale nielen) poškodenia horákov a/alebo plynových hadičiek;
- vystavením slanému vzduchu a/alebo zdrojom chlóru, ako sú napríklad bazény a vírivky/kúpele;
- nepriaznivými vplyvmi počasia, ako sú napríklad krupobitie, hurikány, zemetrasenia, tsunami alebo vlnobitie, tornáda alebo prudké búrky.

• Použitie alebo inštalácia súčiastok na váš produkt WEBER, ktoré nie sú originálnymi WEBER súčiastkami, bude mať za následok zrušenie tejto záruky, akékoľvek škody spôsobené týmto použitím nie sú kryté touto zárukou. Akékoľvek prestavby plynového grilu, ktoré nie sú autorizované firmou WEBER alebo vykonané autorizovaným servisným technikom WEBER, túto záruku zrušia.

ZÁRUČNÉ DOBY PRODUKTU

Grilovacia vaňa:

5 rokov, žiadne diery v dôsledku hrdze alebo prepálenia (2 roky na náter s výnimkou jeho vyblednutia alebo zmeny odtieňa)

Zostava poklopu:

5 rokov, žiadne diery v dôsledku hrdze alebo prepálenia (2 roky na náter s výnimkou jeho vyblednutia alebo zmeny odtieňa)

Rúrky horáka z nehrdzavejúcej ocele:

5 rokov, žiadne diery v dôsledku hrdze alebo prepálenia

Porcelánom smaltované liatinové grilovacie rošty:

5 rokov, žiadne prehrdzavenie alebo prepálenie

Plastové komponenty:

5 rokov s výnimkou vyblednutia alebo zmeny farby

Všetky zvyšné diely:

2 roky

ZRIEKNUTIE SA ZODPOVEDNOSTI

OKREM ZÁRUKY A ZRIEKNUTIA SA ZODPOVEDNOSTI UVEDENÝCH V TOMTO VYHLÁSENÍ O ZÁRUKU SA TU VÝSLOVNE NEUVÁDZAJÚ ŽIADNE ĎALŠIE ZÁRUKY ANI DOBROVOĽNÉ VYHLÁSENIA O ZODPOVEDNOSTI, KTORÉ IDÚ NAD RÁMEC ZÁKONNEJ ZODPOVEDNOSTI VZŤAHUJÚCEJ SA NA SPOLOČNOSŤ WEBER. TÝMTO VYHLÁSENÍM O ZÁRUKU SA NEOBMEDZUJÚ ANI NEVYLÚČUJÚ SITUÁCIE ALEBO REKLAMÁCIE, V PRÍPADE KTORÝCH MÁ SPOLOČNOSŤ WEBER ZÁKONNÚ POVINNOSŤ PREDPÍSANÚ ZÁKONOM.

PO UPLYNUTÍ PRÍSLUŠNEJ, VYŠŠIE UVEDENEJ ZÁRUČNEJ DOBY SA PRODUKTU NETYKAJÚ ŽIADNE INÉ ZÁRUKY. ŽIADNE INÉ ZÁRUKY DANÉ AKOUKOLVEK OSOBOU VRÁTANE PREDAJCU ALEBO MALOOBCHODNÍKA VZHLADOM NA AKÝKOLVEK VÝROBK (AKO SÚ NAPRIKLAD „PREDĽŽENÉ ZÁRUKY“) SPOLOČNOSŤ WEBER K NIČOMU NEZAVÄZUJÚ. JEDINOU MOŽNOSŤOU RIŠENIA OPRÁVNENEJ REKLAMÁCIE JE OPRAVA ALEBO VÝMENA DIELU ALEBO VÝROBKU.

V ŽIADNOM PRÍPADE NESMIE BYŤ V RÁMCI TEJTO DOBROVOĽNEJ ZÁRUKY KRYTIE AKÉHOKOLVEK DRUHU VYŠŠIE AKO NÁKUPNÁ CENA PREDANÉHO VÝROBKU ZNAČKY WEBER.

TÝMTO NA SEBA PREBERÁTE RIZIKO A ZODPOVEDNOSŤ ZA STRATU, ŠKODY ALEBO ÚRAZY SPÔSOBENÉ VÁM A VÁŠMU MAJETKU A/ALEBO INÝM OSOBÁM A ICH MAJETKU V DÔSLEDKU HRUBÉHO ALEBO NESPRÁVNEHO POUŽITIA VÝROBKU ALEBO NEDODRŽANIA POKYNOV SPOLOČNOSTI WEBER UVEDENÝCH V SPRIEVODNOM NÁVODE NA OBSLUHU.

SÚČIASTKY A PRÍSLUŠENSTVO VYMENENÉ V RÁMCI TEJTO ZÁRUKY SÚ V ZÁRUKU IBA V SÚLADE S VYŠŠIE UVEDENÝMI ORIGINÁLNYMI ZÁRUČNÝMI DOBAMI.

TÁTO ZÁRUKA SA VZŤAHUJE LEN NA SÚKROMNÉ POUŽÍVANIE PRODUKTU V DOMÁCNOSTIACH (DOMOCH/BYTOCH) OBÝVANÝCH JEDNOU RODINOU, NEVZŤAHUJE SA NA GRILY WEBER POUŽÍVANÉ NA KOMERČNÉ, SPOLOČENSKÉ ALEBO HROMADNÉ POUŽITIE V REŠTAURÁCIÁCH, HOTELOCH, REZORTOCH, UBYTOVACÍCH ZARIADENIACH A POD.

SPOLOČNOSŤ WEBER MÔŽE Z ČASU NA ČAS ZMENIŤ DIZAJN SVOJICH VÝROBKOV. NIČ, ČO JE ZAHRNUTÉ V TEJTO ZÁRUKU, SA NESMIE CHÁPAŤ TAK, ŽE SPOLOČNOSŤ WEBER JE POVINNÁ ZAHRNÚŤ Tieto zmeny dizajnu do výrobkov vyrobených pred zavedením týchto zmien, a ani tieto zmeny sa nesmú chápať tak, že predchádzajúci dizajn bol chybný.

Ďalšie kontaktné informácie nájdete v zozname Medzinárodných obchodných pobočiek na konci tohto návodu na obsluhu.





Dôležité informácie o LP plyne a zapojeniach plynu

Čo je LPG?

Skvapalnený ropný plyn (LPG) je horľavý produkt na báze ropy, používaný ako palivo do vášho grilu. Je to plyn s miernou teplotou a tlakom, ak nie je v nádobe. Ale pri miernom tlaku vnútri nádoby, akou je napríklad tlaková nádoba, je LPG kvapalina. Keďže sa tlak z nádoby uvoľňuje, kvapalina sa rýchlo odparuje a stáva sa plynom.

Tipy pre bezpečné zaobchádzanie s tlakovými LPG nádobami

- Obitá alebo hrdzavá tlaková LPG nádoba môže byť nebezpečná a musí ju skontrolovať váš dodávateľ LP plynu. Nepoužívajte tlakovú nádobu s poškodeným ventilom.
- Aj keď sa Vaša tlaková LPG nádoba môže javiť ako prázdna, môže v nej byť ešte stále prítomný plyn a v súlade s tým je nutné s nádobou manipulovať alebo ju transportovať.
- Tlaková LPG nádoba musí byť inštalovaná, prepravovaná a uskladnená v zvislej zaistenej polohe. Tlakové nádoby nesmú spadnúť ani sa s nimi nesmie neopatrne manipulovať.
- Nikdy neskladujte ani nepresúvajte tlakovú LPG nádobu tam, kde teploty môžu dosiahnuť 50 °C (125 °F) (nádoba bude príliš horúca na to, aby ju bolo možné držať v rukách).
- Pri manipulácii alebo výmene plynovej nádoby sa nesmú v blízkosti nachádzať žiadne zdroje zapalovania.

Požiadavky na tlakovú LPG nádobu

- Použite tlakovú nádobu s minimálnou kapacitou 3 kg a maximálnou kapacitou 13 kg.

Čo je to regulátor?

Váš plynový gril je vybavený regulátorom tlaku, čo je zariadenie na reguláciu a udržiavanie jednotného tlaku plynu, ako sa plyn uvoľňuje z LPG nádoby.

Požiadavky na regulátor a hadicu

- Vo Veľkej Británii je potrebné ku grilu pripojiť regulátor vyhovujúci norme BS 3016 s menovitým tlakom 37 milibarov na výstupe.
- Dĺžka hadice nesmie presiahnuť 1,5 metra.
- Zabráňte zauzleniu hadice.
- Zostavy pre výmenu regulátora a hadice musia byť špecifikované firmou Weber-Stephen Products LLC.

Inštalácia LPG nádoby

Pri používaní hadice na prívod plynu dávajte pozor na to, aby bola vedená mimo grilovaciu vaňu a iné horúce povrchy.

Na pripojenie k nádobe používajte iba zostavu hadice dodanú s týmto zariadením – NEPOUŽÍVAJTE ADAPTÉRY.

- 1) Umiestnite LPG nádobu na zem za gril.
- 2) Otočte LPG nádobu tak, aby otvor ventilu smeroval k boku alebo zadnej strane grilu.

Poznámka: Informácie o inštaláciách s vozíkom Premium nájdete na ďalšej strane.



Pripojenie regulátora k tlakovej nádobe

- 1) Skontrolujte, či sú všetky ovládače horákov vo vypnutej O polohe. Skontrolujte zatlačením a otočením ovládačov v smere hodinových ručičiek.
- 2) Identifikujte typ regulátora a pripojte regulátor k tlakovej LPG nádobe za prísneho dodržiavania príslušných pokynov pre zapojenie.

Poznámka: Uistite sa, že ventil tlakovej LPG nádoby alebo páčka regulátora sú pred pripojením uzavreté.

Pripojte otáčaním v smere hodinových ručičiek (A)

Naskrutkujte regulátor na tlakovú nádobu otáčaním v smere hodinových ručičiek (a). Umiestnite regulátor tak, aby vetrací otvor (b) smeroval nadol.

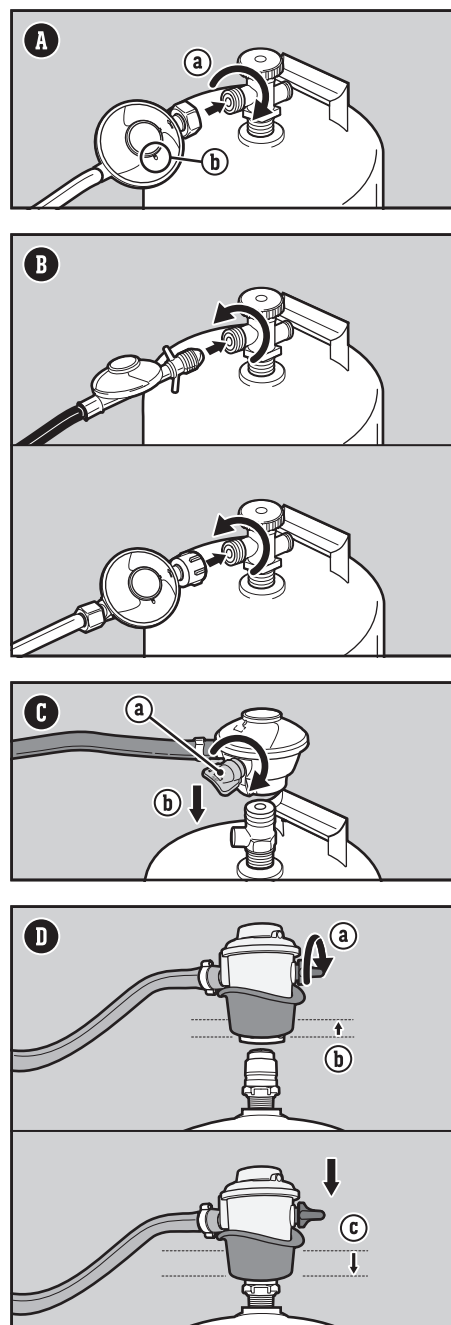
Pripojte otáčaním proti smeru hodinových ručičiek (B)

Pripevnite regulátor na tlakovú nádobu otáčaním proti smeru hodinových ručičiek. Otočte páčku regulátora (a) v smere hodinových ručičiek do vypnutej polohy. Stláčajte regulátor nadol na ventil tlakovej nádoby, kým regulátor nezapadne do správnej polohy (b).

Pripojte pomocou posuvnej objímky (D)

Uistite sa, že páčka regulátora je vo vypnutej polohe (a). Posuňte objímku regulátora nahor (b). Zatlačte regulátor nadol na ventil tlakovej nádoby a udržiavajte tlak. Uzavrite posunutím objímky nadol (c). Ak sa regulátor nezaistí, postup zopakujte.

Poznámka: Ilustrácie regulátora v tomto návode nemusia byť podobné regulátoru, ktorý používate pre svoj gril, z dôvodu odlišných predpisov danej krajiny alebo regiónu.



⚠ VAROVANIE: Uťahujte len ručne. Neprimeraná sila by mohla poškodiť objímku regulátora a ventil zásobníka. To by mohlo spôsobiť únik plynu alebo znemožniť prívod plynu.

⚠ Pred pripojením novej nádoby s plynom k zariadeniu skontrolujte tesnenia.

⚠ Zariadenie nepoužívajte, ak je tesnenie poškodené alebo opotrebované, dochádza k úniku, alebo ak je zariadenie poškodené či ak nefunguje správne.

⚠ Nádobu s plynom by sa mali meniť v dobre vetranom priestore, najlepšie vonku a mimo zdrojov vznietenia, ako sú napríklad otvorený oheň, zapalovacie zariadenia či elektrický krb, ako aj mimo iných osôb.



ZAČÍNAME

Inštalácia tlakovej LPG nádoby s vozíkom Premium

Táto funkcia je dostupná len pri vybraných modeloch.

⚠ Pri používaní vozíka Premium musí byť tlaková nádoba upevnená vo vnútri vozíka alebo umiestnená na zemi za grilom.

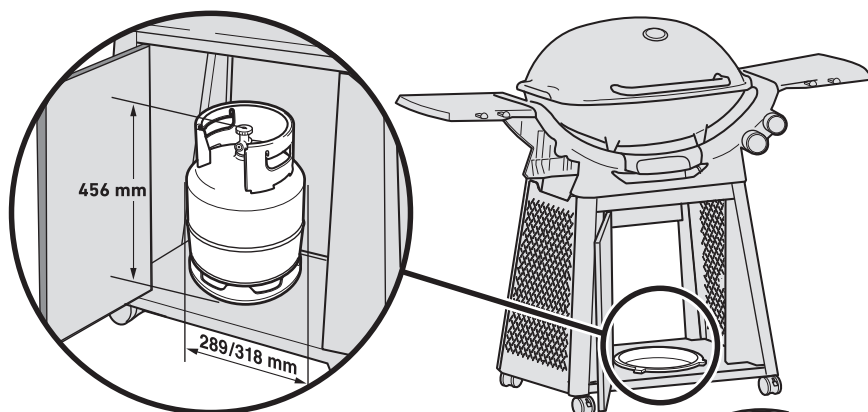
Požiadavky na vozík Premium

Tlaková LPG nádoba sa musí zmestiť do vozíka grilu. Maximálne rozmery nádoby umiestnenej vo vozíku sú:

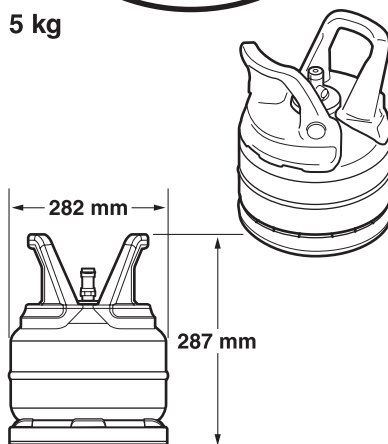
Kapacita nádoby: max. 8 kg
Výška nádoby: max. 456 mm
Šírka nádoby: max. 289 mm (pravouhlý pôdorys) alebo max. 318 mm (okrúhly pôdorys)

Spodná časť nádoby sa musí zmestiť do držiaka na nádrž a stáť v ňom rovno.

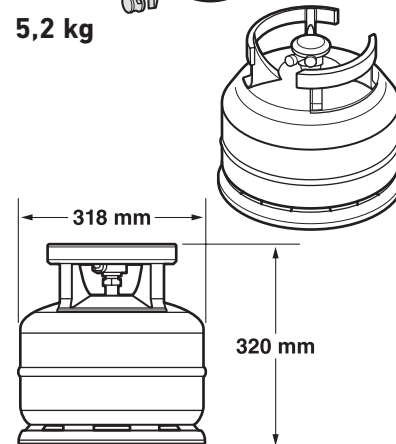
Znázornené aj s rozmermi sú viaceré možné modely nádoby na umiestnenie vo vozíku.



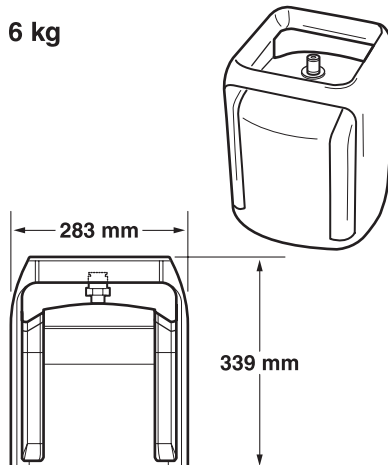
5 kg



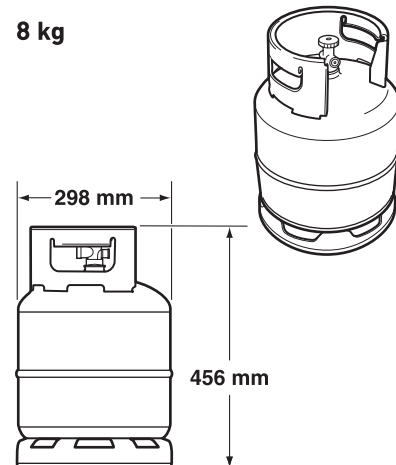
5,2 kg



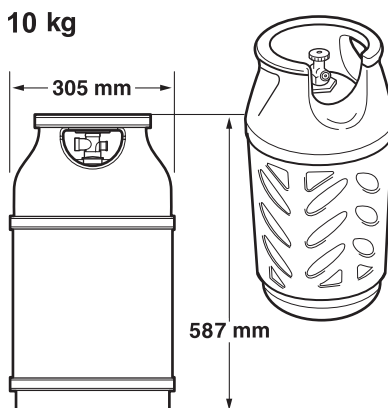
6 kg



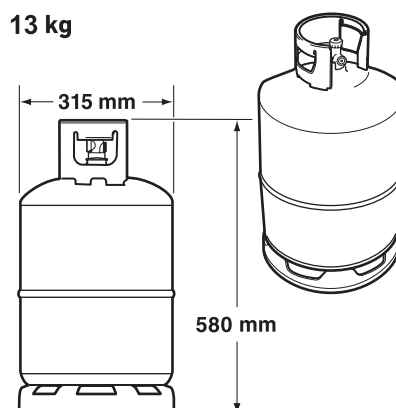
8 kg



10 kg



13 kg



⚠ VAROVANIE: Tlakovú LPG nádobu nepoužívajte vo vnútri vozíka Premium, ak nespĺňa požiadavky na veľkosť tlakovej nádoby.



Príprava inštalácie LPG nádoby

Nádoba sa musí po inštalácii vo vozíku Premium zaistiť.

- 1) Otvorte dvierka skrinky grilu.
- 2) Preveďte popruh na nádobu cez dva otvory na zadnom ráme (A).

Inštalácia LPG nádoby

- 1) Zdvihnite a umiestnite tlakovú nádobu do držiaka (B) na spodnom paneli. Spodná časť nádoby sa do držiaka musí zmestiť.
- 2) Otočte tlakovú nádobu tak, aby bol otvor ventilu otočený k prednej časti grilu.
- 3) Nádobu zaistíte popruhom na nádobu (C).

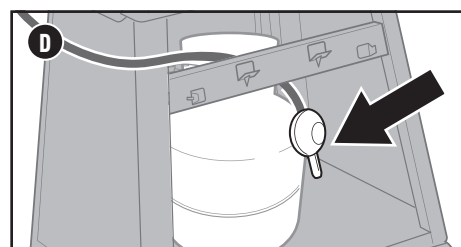
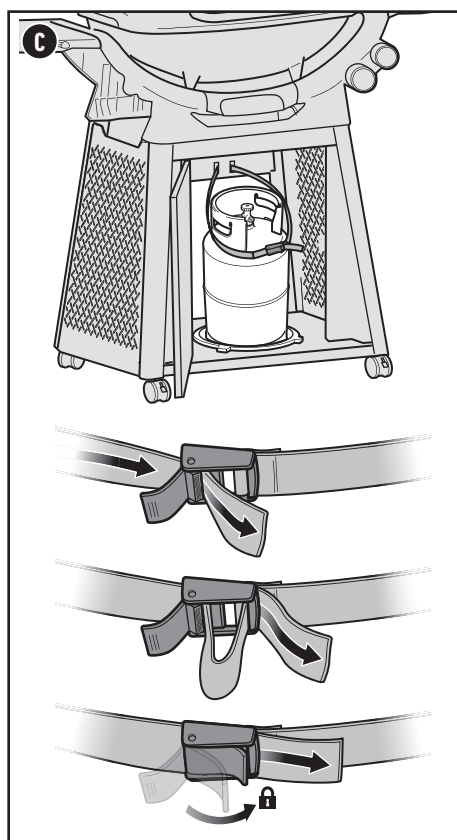
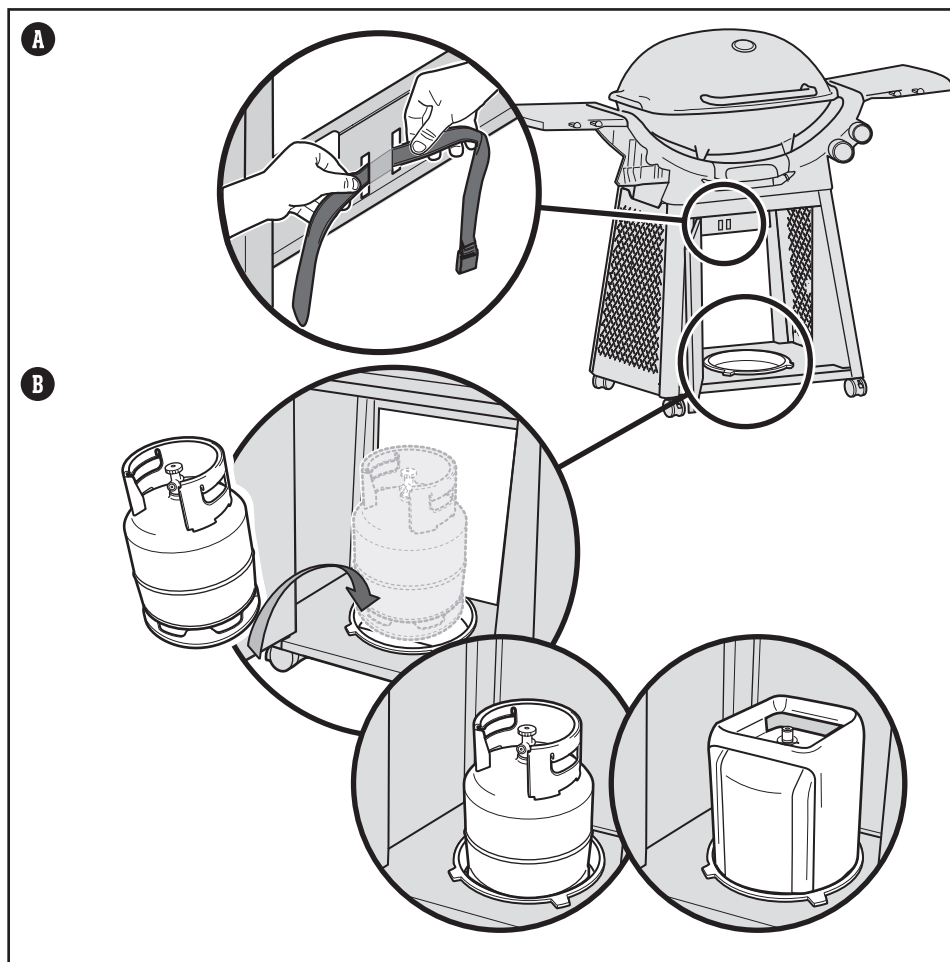
Prípojenie hadice na prívod plynu k tlakovej nádobe

- 1) Skontrolujte, či sú ovládače horákov vo vypnutej O polohe. Skontrolujte zatlačením a otočením ovládačov v smere hodinových ručičiek.
- 2) Položte plynové vedenie za vozík podľa obrázka (D).
- 3) Pripojte regulátor k LPG nádobe. Pozrite si časť „PRIPOJENIE REGULÁTORA K TLAKOVEJ NÁDOBE“.

Umiestnenie na zemi

Pri tlakových nádobách, ktoré presahujú požiadavky na veľkosť vozíka Premium, musí byť tlaková nádoba nainštalovaná na zemi za grilom.

- 1) Otvorte dvierka skrinky grilu.
- 2) Pretiahnite hadicu regulátora von cez zadný otvor.
- 3) Umiestnite tlakovú nádobu na zem mimo skrinky za grilom.
- 4) Otočte LPG nádobu tak, aby bol otvor ventilu otočený dopredu.
- 5) Pripojte regulátor k tlakovej nádobe. Pozrite si časť „PRIPOJENIE REGULÁTORA K TLAKOVEJ NÁDOBE“.



⚠ **VAROVANIE:** Pokúsiť sa pripojiť iné typy nádob na plyn môže byť nebezpečné.

⚠ **DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA:** Odporúčame, aby ste raz za 5 rokov vymenili hadicu na prívod plynu do Vášho plynového grilu. Niektoré krajiny môžu mať požiadavku, aby sa hadica na prívod plynu vymieňala častejšie než raz za 5 rokov, v takomto prípade má táto požiadavka prednosť.

Kvôli výmene zostavy hadice, regulátora a ventilu kontaktujte zástupcu Zákazníckeho servisu vo svojom okolí pomocou kontaktných informácií na našich webových stránkach. Prihláste sa na weber.com.

⚠ Toto zariadenie nie je vhodné na inštaláciu alebo pripojenie k prívodu plynu zo siete.

Maximálna kapacita LPG nádoby VNÚTRI skrinky grilu je 8 kg.

Dĺžka hadice nesmie presiahnuť 1,5 metra.



ZAČÍNAME

V čom spočíva kontrola prípadného úniku plynu?

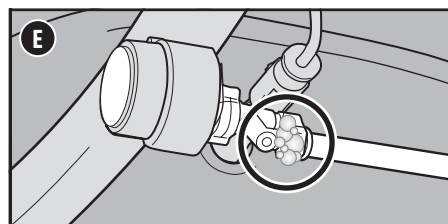
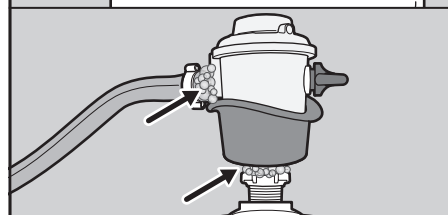
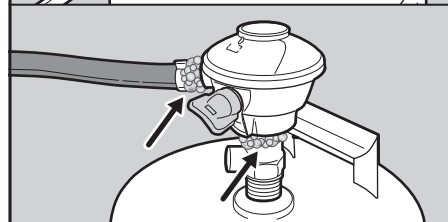
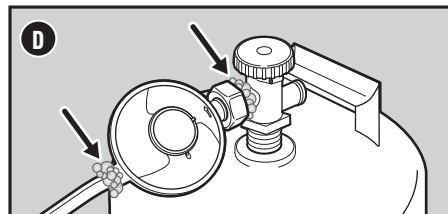
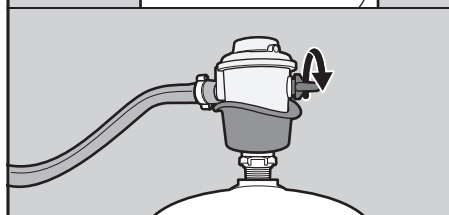
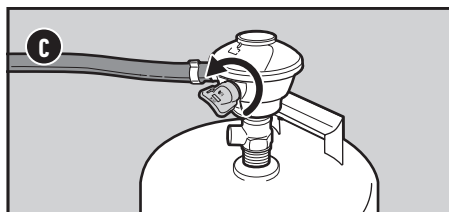
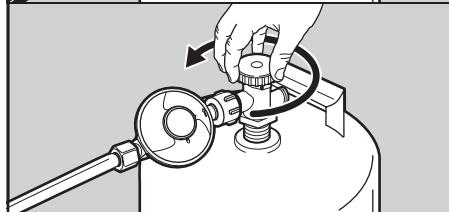
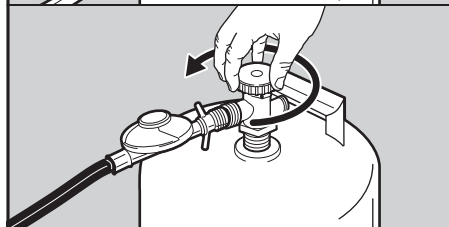
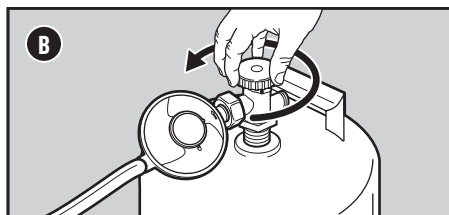
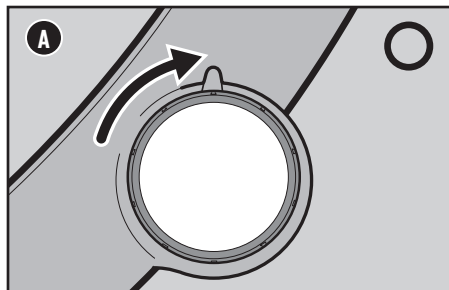
Ak je zásobník správne namontovaný, je nutné vykonať kontrolu, aby ste zistili, či nedochádza k úniku. Kontrola prípadného úniku je spoľahlivý spôsob overenia si, že plyn nebude po pripojení nádoby ku grilu unikať. Palivový systém grilu obsahuje spoje z výroby, ktoré boli dôkladne skontrolované, aby nedochádzalo k úniku plynu, a horáky testované na správne horenie plameňa. Spoločnosť WEBER odporúča, aby ste vykonali kontrolu prípadných únikov po montáži i po každom odpojení a opätovnom pripojení rozvodov plynu. Je potrebné skontrolovať tieto spoje:

- Miesto pripájania tlakovej nádoby k regulátoru.
- Miesto pripájania regulátora k hadici regulátora.
- Miesto pripájania hadice regulátora k ventilu.

Kontrola prípadného úniku plynu

- 1) Stlačením a otočením ovládača horáka v smere hodinových ručičiek do vypnutej polohy (O) sa uistite, že ovládací gombík horáka je vypnutý (A).
- 2) Identifikujte typ regulátora. Otvorte prívod plynu otočením ventilu na tlakovej nádobe proti smeru hodinových ručičiek (B) alebo otočením páčky regulátora do zapnutej polohy (C).
- 3) Spojte navlhčite roztokom mydlovej vody pomocou rozprašovača, kefy alebo handričky. Môžete si vyrobiť vlastný roztok mydlovej vody zmiešaním 20 % tekutého mydla s 80 % vody; alebo si môžete kúpiť roztok na kontrolu únikov, ktorý je k dispozícii v každej predajni inštalátorských potrieb.
- 4) Ak sa objavia bubliny, dochádza k úniku plynu:
 - a) Ak je netesnosť na spoji medzi regulátorom a tlakovou nádobou alebo medzi regulátorom a hadicou (D), vypnite prívod plynu. GRIL NEPOUŽÍVAJTE.
 - b) Ak k úniku dochádza na regulátore alebo ventilu horáka (E), plyn vypnite. NIKDY SA NESNAŽTE PRITIAHNUŤ REGULÁTOR. GRIL NEPOUŽÍVAJTE. Kontaktujte zástupcu Zákazníckeho servisu vo svojom okolí použitím kontaktných informácií na našej webovej stránke.
- 5) Ak únik pretrváva, kontaktujte zákaznícke centrum autorizovaného servisu vo svojom okolí pomocou kontaktných informácií na našej webovej stránke.
- 5) Ak sa bubliny neobjavia, kontrola prípadného úniku je dokončená:
 - a) Spojte opláchnite vodou.

POZNÁMKA: Keďže niektoré spôsoby kontroly netesnosti vrátane mydlového roztoku môžu byť mierne korozívne, všetky spoje je potrebné po kontrole prípadnej netesnosti opláchnuť vodou.



Doplnenie alebo výmena tlakovej LPG nádoby

Vybratie LPG nádoby

Vždy, keď je potrebné doplniť alebo vymeniť tlakovú LPG nádobu, postupujte podľa týchto pokynov na jej vybratie.

- 1) Skontrolujte, či sú všetky ovládače horákov vo vypnutej polohe O. Skontrolujte to zatlačením a otočením každého ovládača v smere hodinových ručičiek.
- 2) Skontrolujte, či je regulačný ventil úplne zatvorený.
- 3) Odpojte objímku hadice prívodu plynu od tlakovej nádoby.

Dodatočné kontroly netesnosti

Nasledujúce spoje je potrebné otestovať, či v nich nedochádza k úniku plynu, a to po každom opakovanom naplnení a opätovnom pripojení tlakovej LPG nádoby:

- Miesto, kde sa regulátor pripája k tlakovej LPG nádobe a k regulátoru (D).

Postupujte podľa pokynov nižšie uvedených v časti „Kontrola prípadného úniku plynu“.

⚠ **NEBEZPEČENSTVO:** Na kontroly úniku plynu nepoužívajte plameň. Uistite sa, že sa vo vašom okolí počas kontroly únikov nevyskytujú žiadne iskry ani otvorený oheň.

⚠ **NEBEZPEČENSTVO:** Unikajúci plyn môže spôsobiť požiar alebo výbuch.

⚠ **NEBEZPEČENSTVO:** Ak je prítomný únik plynu, gril nepoužívajte.

⚠ **NEBEZPEČENSTVO:** Ak vidíte, cítite alebo počujete syčenie plynu, unikajúceho z LPG nádoby:

1. Vzdialte sa od tlakovej LPG nádoby.
2. Nepokúšajte sa problém odstrániť sami.
3. Privolajte hasičov.

⚠ **NEBEZPEČENSTVO:** Pred odpojením regulátora vždy uzatvorte ventil tlakovej nádoby. Nepokúšajte sa odpojiť regulátor plynu a hadicovú zostavu ani akékoľvek plynové prepojenia, pokiaľ je gril v prevádzke.

⚠ **NEBEZPEČENSTVO:** Neskladujte náhradnú tlakovú LPG nádobu blízko tohto grilu ani pod ním. Nikdy neplňte tlakovú nádobu na viac ako 80 % jej kapacity. Nedôsledné dodržiavanie týchto pravidiel môže viesť k požiaru, ktorý môže spôsobiť smrť alebo vážne zranenie.

Nastavenia ovládača horáka

VYPNUTÉ SPUSTENIE/VYSOKÁ TEPLOTA STREDNÁ TEPLOTA NÍZKA TEPLOTA





Zapálenie grilu

Pomocou systému zapalovania zapáľte hlavný horák

Zapaľovací systém zapáli horák pomocou iskry z elektródy zapaľovača. Energiu pre iskru vytvoríte tak, že zatlačíte tlačidlo zapaľovača. Budete počuť kliknutie zapaľovača.

- 1) Otvorte poklop grilu (A).
- 2) Skontrolujte, či sú všetky ovládače horákov vo vypnutej polohe O. Skontrolujte to zatlačením a otočením ovládača v smere hodinových ručičiek (B).
Poznámka: Je dôležité, aby boli všetky ovládače horákov vo vypnutej polohe O pred otvorením LPG tlakovej nádoby.
- 3) Otvorte prívod plynu otočením ventilu tlakovej nádoby proti smeru hodinových ručičiek na začiatočnú/najvyššiu polohu I (C).
- 4) Zatlačte ovládač hlavného horáka a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek na začiatočnú/najvyššiu polohu I (C).
- 5A) Stlačte niekoľkokrát červené tlačidlo zapalovania tak, aby po každom stlačení cvaklo (D).
- 5B) Zatlačte a držte elektronické tlačidlo zapalovania (E). Budete počuť tikanie.
- 6) Pohľadom cez grilovacie rošty skontrolujte, či horák horí. Mali by ste vidieť plameň.
- 7) Ak sa horák nerozhorí do 5 sekúnd, otočte ovládač horáka do vypnutej polohy O a počkajte 5 minút, kým sa plyn rozptýli, než sa pokúsíte horák znovu zapáliť.

Ak horák nie je možné zapáliť pomocou zapalovacieho systému, pozrite si časť RIEŠENIE PROBLÉMOV. Tam nájdete pokyny na rozpálenie grilu pomocou zápalky, čo vám pomôže určiť presný problém.

Predhrejte gril

Predhrievanie grilu je rozhodujúce pre úspešné grilovanie. Predhrievanie pomáha predchádzať tomu, aby sa jedlo prilepilo k roštu, a rošt sa dostatočne nahreje, aby správne jedlo opiekol. Taktiež to spáli zvyšky z predchádzajúcich grilovaných jedál.

- 1) Otvorte poklop grilu.
- 2) Zapáľte gril v súlade s pokynmi na zapalovanie v tomto návode na obsluhu.
- 3) Zatvorte poklop.
- 4) Predhrejte gril s horákmi zapnutými v polohe začiatoč/ vysoká teplota I po dobu 10 až 15 minút alebo kým teplomer neukáže 260 °C (500 °F) (C).
- 5) Keď sa predhrievanie na vysokej teplote dokončí, môžete pomocou ovládača horáka nastaviť požadovaný režim grilovania.

Zhasnutie horáka

- 1) Zatlačte ovládač horáka a následne ho otočte v smere hodinových ručičiek do polohy vypnutia O.
- 2) Vypnite prívod plynu.

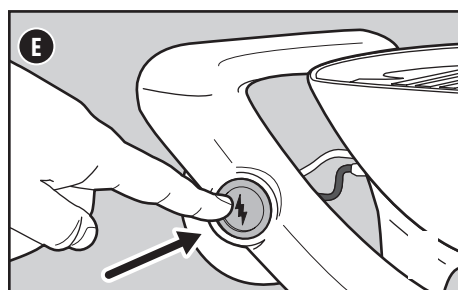
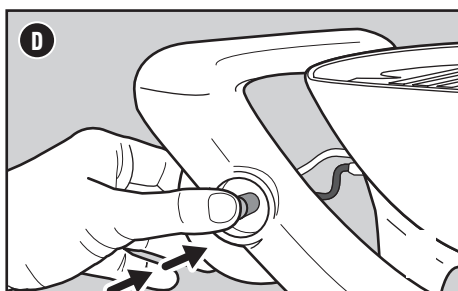
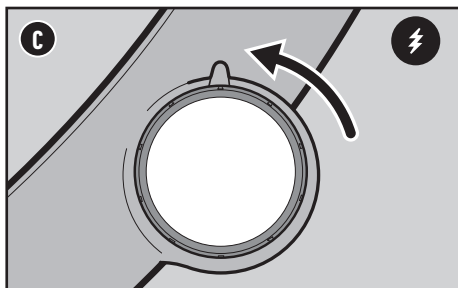
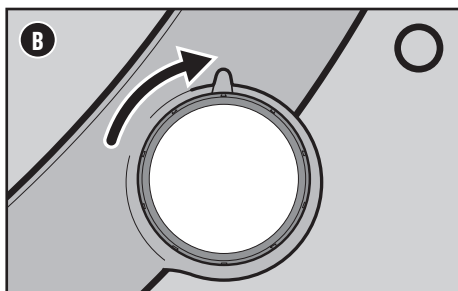
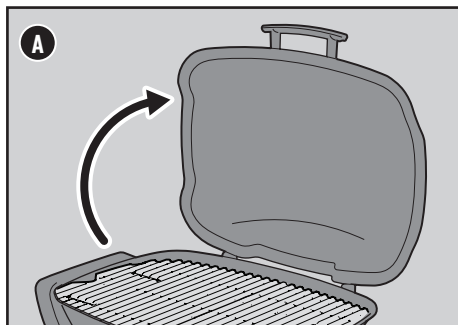
Skladovanie a/alebo prevoz

Tlakovú nádobu odpojte v prípade, že: 1) je tlaková nádoba prázdna; 2) gril sa preváža; 3) gril skladujete v garáži alebo v inom uzavretom priestore; 4) gril sa nepoužíva.

- Odpojenú tlakovú nádobu neskladujte v budovách, garážach ani iných uzavretých priestoroch.
- Odpojenú tlakovú nádobu neskladujte v grile a gril neprevážajte, ak sa v ňom nachádza odpojená tlaková nádoba.

Ak bol gril dlhšie skladovaný alebo sa nepoužíval, je dôležité postupovať podľa tohto návodu:

- Pred použitím plynového grilu WEBER je potrebné skontrolovať, či v ňom nedochádza k úniku plynu a či horák nie je upchatý. (Pozrite si časť „KONTROLA PRÍPADNÉHO ÚNIKU PLYNU“ a „ČISTENIE A ÚDRŽBA“.)
- Skontrolujte, či sa v okolí pod grilovacou vaňou a odnímateľnou zachytávacou miskou nenachádzajú nečistoty, ktoré by mohli prekážať spaľovaniu alebo prúdeniu vzduchu.
- Skontrolujte, či sietečky proti hmyzu nie sú upchaté. (Pozrite si časť „ČISTENIE A ÚDRŽBA“.)



- ⚠ VAROVANIE: Počas zapalovania otvorte poklop.
- ⚠ VAROVANIE: Nenakláňajte sa nad gril, keď zapalujete horáky alebo grilujete.
- ⚠ VAROVANIE: Ak sa horák nerozhorí do 5 sekúnd, otočte ovládač horáka do vypnutej polohy. Počkajte 5 minút, aby sa naakumulovaný plyn rozptýlil, následne zopakujte postup zapalovania.

Používanie horáka +

Táto funkcia je dostupná len pri vybraných modeloch.

Horák + poskytuje všestrannosť pri opekaní jedla na vysokej teplote v kombinácii s hlavným horákom alebo pri nižšej a pomalejšej teplote, keď sa používa len horák +.

OPEKANIE

- 1) Otvorte poklop a zapáľte oba horáky vrátane horáka + (A). Začnite zapálením hlavného horáka.
DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA: Vždy najprv zapáľte hlavný horák. Horák + sa zapáli z hlavného horáka.
Pozrite si časť ZAPÁLENIE GRILU.
- 2) Predhrejte gril so zatvoreným poklopom a so všetkými horákmi v najvyššej polohe I po dobu 10 až 15 minút, alebo kým teplomer neukáže 260 °C (500 °F).
- 3) Po predhriatí nechajte ovládač horáka + a hlavného horáka v najvyššej polohe I. Horák + funguje spoločne s príslušnými horákmi (B).
- 4) Jedlo položte priamo na horák + a zatvorte poklop.

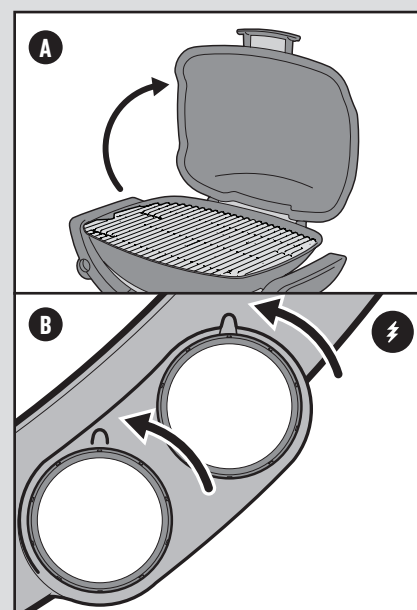
POMALÉ GRILOVANIE PRI NÍZKEJ TEPLOTE

- 1) Otvorte poklop a zapáľte všetky horáky vrátane horáka +. Začnite zapálením hlavného horáka.
DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA: Vždy najprv zapáľte hlavný horák. Horák + sa zapáli z hlavného horáka.
Pozrite si časť ZAPÁLENIE GRILU.
- 2) Predhrejte gril so zatvoreným poklopom a so všetkými horákmi v najvyššej polohe I po dobu 10 až 15 minút, alebo kým teplomer neukáže 260 °C (500 °F).
- 3) Po predhrievaní nechajte ovládač horáka + v najvyššej I polohe a vypnite ovládač hlavného horáka.

Poznámka: Grilujte vždy so zatvoreným poklopom na dosiahnutie maximálnej teploty a zabránenie vzplanutiu.

Zhasnutie horákov

- 1) Zatlačte ovládač horáka a následne ho otočte v smere hodinových ručičiek do polohy vypnutia O.
- 2) Vypnite prívod plynu.

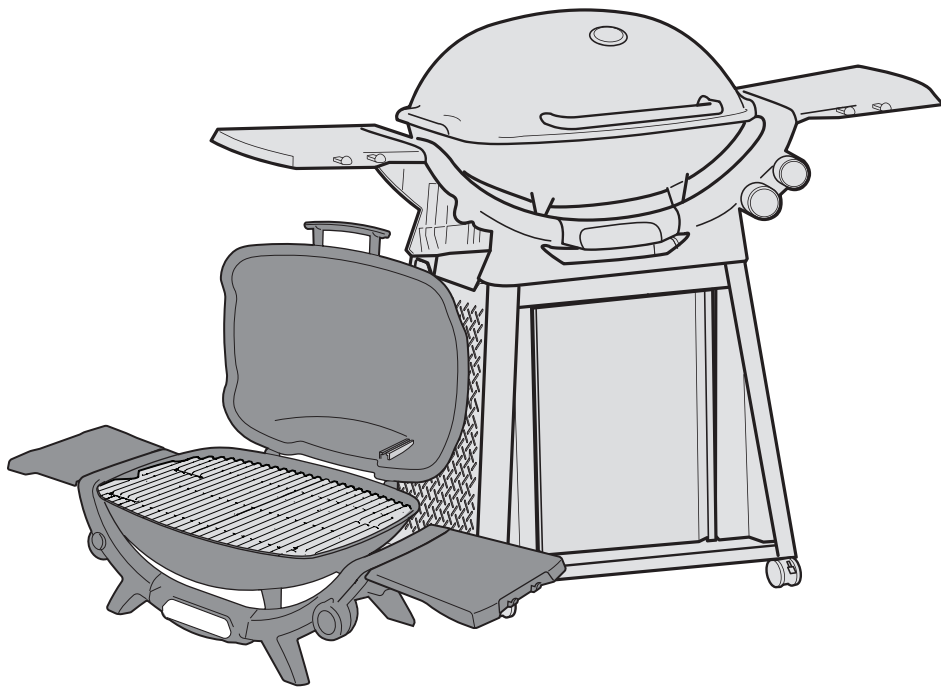




FUNKCIE SÉRIE Q

Úplný zoznam funkcií

Niektoré uvedené funkcie sú k dispozícii len pri vybraných modeloch.



• Zabudovaný teplomer

Vždy dostupná informácia o teplote vnútri grilu vám umožní nastaviť teplotu, ak je to potrebné.

• Postranné stolíky

Bočné stolíky použite na to, aby ste mali tanier, korenie a náčinie uložené vždy poruke. Potrebné grilovacie náradie si zaveste na háčiky, aby ste k nemu mali ľahký prístup a mali dobre zorganizovaný svoj pracovný priestor na grilovanie. Ak stolíky nepotrebujete, stačí ich zložiť.

• Horák +

Horák + je navrhnutý pre dva režimy grilovania: Spolu s hlavným horákom vznikne intenzívna tepelná zóna na rýchle vytvorenie mriežkového vzoru na mäse alebo použite horák + samostatne na pomalé grilovanie pri nízkej teplote.

• Kompatibilné s WEBER CONNECT

Teplomer WEBER CONNECT pripojený k aplikácii monitoruje jedlo od začiatku do konca a zobrazuje aktuálnu vnútornú teplotu pokrmu na mobilnom zariadení. (Príslušenstvo predávané samostatne.)

• Vozík Premium

Elegantný vozík Premium poskytuje jednoduchý prístup ku grilovaciemu náradiu. Grilovacie rošty a príslušenstvo môžete pohodlne zavesiť na zadné úložné háčiky.

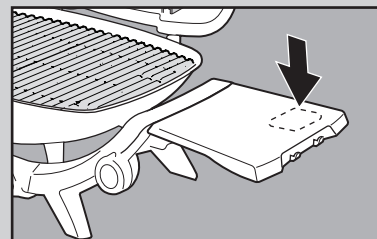
Kompatibilita WEBER CONNECT

Táto funkcia je dostupná len pri vybraných modeloch.

Tieto integrované dizajnové funkcie sú určené pre kompatibilné zariadenie WEBER CONNECT Smart Grilling na meranie teploty. (Príslušenstvo predávané samostatne.)

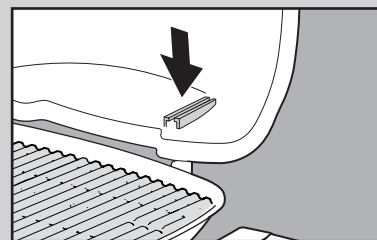
Umiestnenie postranného stolíka

Vyhradená oblasť na postrannom stolíku má magnetický povrch na upevnenie kompatibilných zariadení WEBER CONNECT.



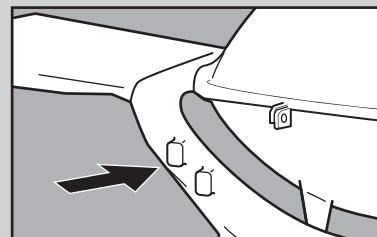
Umiestnenie termosondy na meranie teploty v grile

Zacvaknite termosondu na meranie teploty v grile do integrovaných držiakov vnútri poklopu na meranie teploty v grile počas grilovania.



Držiaky termosondy

Praktické umiestnenie na zadnom ráme na uloženie kompatibilných obalov termosondy.

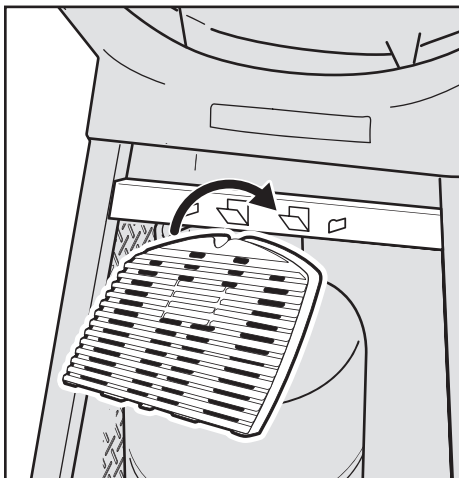




Uloženie grilovacieho roštu

Táto funkcia je dostupná len pri vybraných modeloch.

Ak potrebujete uvoľniť priestor v grilovacej vani na príslušenstvo WEBER Q (príslušenstvo predávané samostatne), grilovacie rošty môžete bezpečne uložiť na zadnú stranu vozíka Premium.



Skladovanie stolíka

Pri preprave a keď sa postranné stolíky nepoužívajú, môžete ich odložiť, aby ste ušetrili miesto. V závislosti od zakúpeného modelu sa dajú postranné stolíky buď odstrániť a uložiť pod grilovaciu vaňu, alebo sa dajú sklopiť pozdĺž bočnej strany podstavca.

Odnímateľné stolíky

Táto funkcia je dostupná len pri vybraných modeloch.

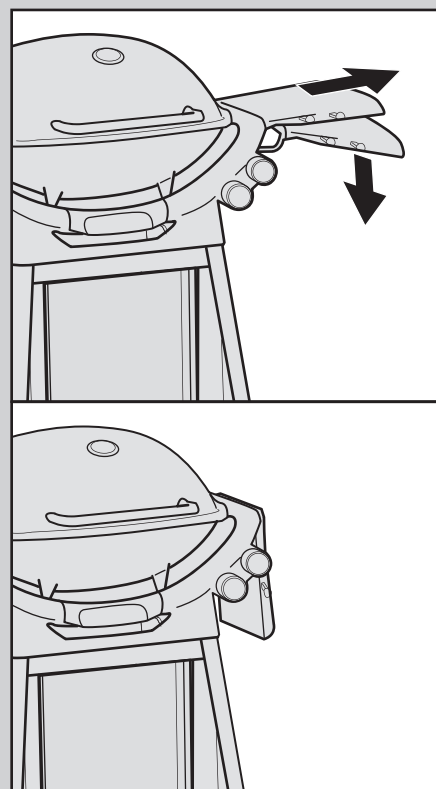
Vytiahnite postranné stolíky z namontovanej polohy a uložte ich pod grilovaciu vaňu.



Sklápacie stolíky

Táto funkcia je dostupná len pri vybraných modeloch.

Vytiahnite postranný stolík, aby ste ho odistili, a sklopte k bočnej strane.





STAROSTLIVOSŤ O PRODUKT

Čistenie a údržba

Čistenie vnútrajšku grilu

Časom sa výkon vášho grilu môže zhoršiť, ak nemá riadnu a pravidelnú údržbu. Nízke teploty, nerovnomerné teplo a jedlo, ktoré sa lepí ku grilovaciemu roštu, to všetko sú znaky neuskutočnenej potrebnej údržby a čistenia.

Keď idete gril uskladniť, odporúča sa dôkladné vyčistenie. Čistenie sa tiež odporúča aspoň dvakrát ročne. Časté používanie grilu môže vyžadovať štvrťročné čistenie. Ak je Váš gril vypnutý a vychladený, začnite s čistením vnútrajšku zhora smerom nadol.

Čistenie poklopu

Z času na čas môžete zaregistrovať na vnútrajšku poklopu šupinky ako od farby. Počas používania sa výpary z tuku a dymu vnútri poklopu vášho grilu pomaly menia na uhlík a usadeniny. Tieto usadeniny sa môžu prípadne olupovať a vyzerajú veľmi podobne ako náter. Tieto usadeniny nie sú toxické, ale môžu spadnúť do jedla, ak nebudete poklop pravidelne čistiť.

- 1) Vykefujte zuhoňatý tuk z vnútra poklopu pomocou kefy na gril so štetinami z nehrdzavejúcej ocele (A). Na minimalizovanie ďalšej tvorby týchto usadenín môže byť vnútro poklopu po grilovaní vytierané pomocou papierovej utierky, kým je gril ešte teplý (ale nie horúci).

Čistenie grilovacích roštov

Ak ste vyčistili grilovacie rošty po každom grilovaní tak, ako je odporúčané, zvyšky na roštoch by mali byť minimálne.

- 1) S osadenými roštmi vykefujte zvyšky jedla z grilovacích roštov pomocou grilovacej kefy so štetinami z nehrdzavejúcej ocele (B).

Čistenie horáka

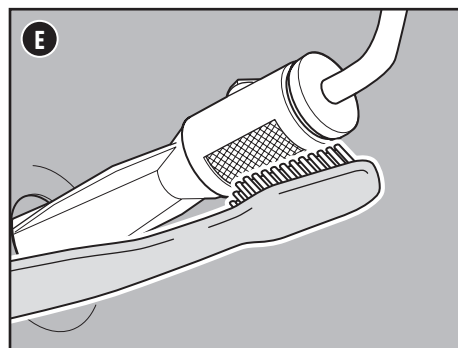
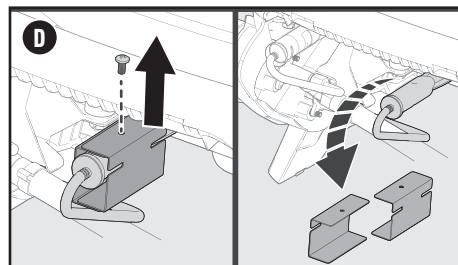
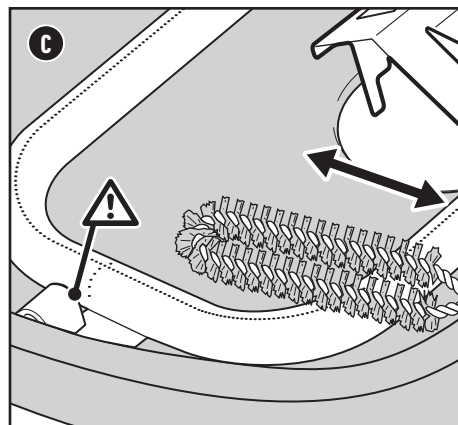
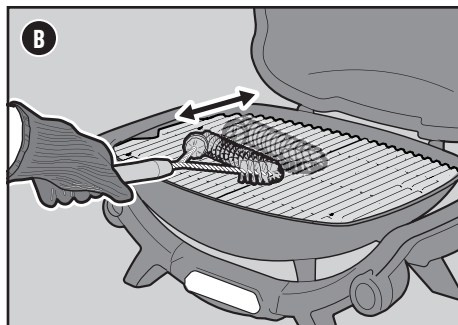
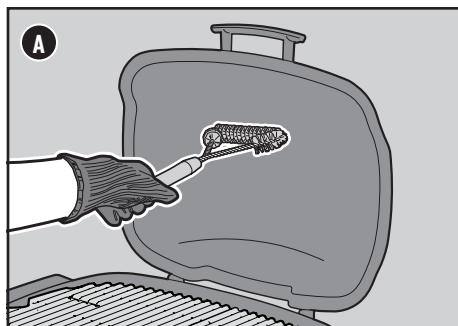
Dve časti horáka, ktoré sú kľúčové pre jeho optimálny výkon, sú kanáliky (malé otvory, ktoré ležia pozdĺž dĺžky horáka) a sieťky proti hmyzu na koncoch horáka. Udržiavanie týchto oblastí v čistote je základom pre bezpečnú prevádzku grilu.

Čistenie kanálikov horákov

- 1) Vyberte grilovacie rošty a odložte ich mimo.
- 2) Na vyčistenie vonkajšej plochy horákov kefovaním cez vrch kanálikov horáka použite kefu na gril so štetinami z nehrdzavejúcej ocele (C). Nečistite ich kefkou po dĺžke, pretože by sa nečistoty zmietli z kanálikov jedného horáka na druhý.
- 3) Pri čistení horákov zabráňte poškodeniu zapaľovacej elektródy opatrným kefovaním okolo nej.

Čistenie sieťky proti hmyzu

- 1) Nájdite koniec horáka na zadnej strane ovládacieho panelu, kde sa spája s ventilom.
- 2) Odstráňte skrutku z vrchnej strany krytu proti dažďu, potom z rúrky horáka odstráňte kryt (len na vybraných modeloch) (D).
- 3) Na horáku vyčistite sieťku proti hmyzu pomocou kefy s mäkkými štetinami (E).
- 4) Znovu nainštalujte kryt proti dažďu na koniec rúrky horáka a priskrutkujte ho.



⚠ **NEBEZPEČENSTVO:** Nepokrývajte výsuvnú misku na tuk ani grilovaciu vaňu hliníkovou fóliou (alobalom).

⚠ **NEBEZPEČENSTVO:** Skontrolujte výsuvnú misku na tuk a zachytávaciu nádobu pred každým použitím, či neobsahujú nadmerné množstvo tuku. Nadmerné množstvo tuku odstráňte, aby ste zabránili jeho vzplanutiu.

⚠ **VAROVANIE:** Buďte opatrní pri vyberaní zachytávacej nádoby a likvidácii horúceho tuku.

⚠ **VAROVANIE:** Pri obsluhu grilu používajte žiaruvzdorné rukavice alebo chňapky (v súlade s EN 407, Hodnotenie úrovne kontaktného tepla 2 alebo viac).

⚠ **VAROVANIE:** Kefky na gril by ste mali pravidelne kontrolovať, či neobsahujú uvoľnené štetiny a nie sú nadmerne opotrebované. Ak nájdete na grilovacom rošte alebo kefke vypadnuté štetiny, kefku vymeňte za novú. WEBER odporúča zakúpenie novej kefy na gril so štetinami z nehrdzavejúcej ocele na začiatku každej grilovacej sezóny.

⚠ **VAROVANIE:** Ak zistíte, že hadica je akýmkoľvek spôsobom poškodená, gril nepoužívajte. Hadicu nahraďte iba novou hadicou, ktorú schválila spoločnosť WEBER.

⚠ **VAROVANIE:** Udržiavajte ventilačné otvory okolo nádrže čisté a bez usadenín.

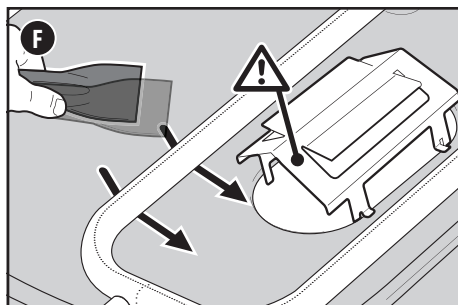
⚠ **VAROVANIE:** Udržiavajte prívodné hadice paliva mimo horúcich plôch.



Čistenie grilovacej vane

Pozrite sa dovnútra grilovacej vane, či sa tam nenahromadil tuk alebo zvyšky jedla. Tieto nahromadené tuky alebo jedlo môžu spôsobiť vznietenie.

- 1) Vyberte grilovacie rošty a odložte ich mimo.
- 2) Na oškrabanie zvyškov jedla z bokov a spodku grilu použite plastovú škrabku a nechajte ich prepadnúť otvorom na grilovacej vani (F). Tento otvor odvádza zvyšky do výsuvnej zachytávacej nádoby.
- 3) Niektoré modely sa dodávajú s odkláňačom tepla, ktorý je umiestnený na dne kotla. Môžete ho vyčistiť plastovou škrabkou alebo ho ľahko vybrať a umyť horúcou mydlovou vodou. Po vyčistení sa uistite, že odkláňač tepla je správne umiestnený nad otvorom v spodnej časti grilovacej vane.



Čistenie systému odvádzania tuku

Systém odvádzania tuku sa skladá z výsuvnej zachytávacej nádoby a jednorazovej odkvapkávacej misky (G). Tieto komponenty boli navrhnuté tak, aby boli ľahko vyberateľné, čistiteľné a vymeniteľné; zásadný krok zakaždým, keď chystáte gril.

Čistenie vonkajšej plochy grilu

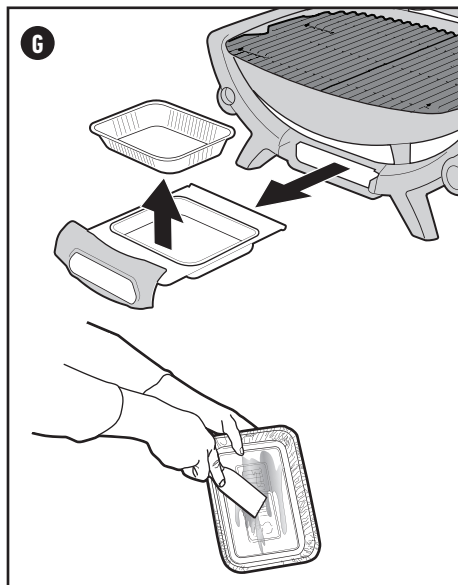
Vonkajšie časti grilu môžu obsahovať nehrdzavejúcu oceľ, lakovaný hliník a plastové povrchy. WEBER odporúča tieto metódy na základe typu povrchu.

Čistenie povrchov s lakovaným hliníkom a plastových komponentov

Lakovaný hliník a plastové komponenty čistite teplou mydlovou vodou a papierovými utierkami alebo handričkou. Po umytí plôch ich dôkladne opláchnite a osušte.

Čistenie vonkajšku grilov, ktoré sú umiestnené v netypickom prostredí

Ak je váš gril umiestnený v obzvlášť náročnom prostredí, bude potrebné umývať vonkajšok grilu častejšie. Kyslé dážď, chemikálie určené na údržbu bazénov a slaná voda môžu spôsobiť, že sa na povrchu objaví hrdza. Vonkajšok svojho grilu umyte teplou vodou s jemným saponátom. Pokračujte jeho dôkladným opláchnutím a osušením.



⚠ **VAROVANIE:** Pred dôkladným čistením gril vypnite a počkajte, kým vychladne.

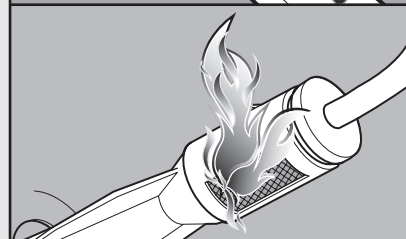
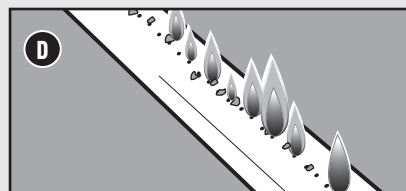
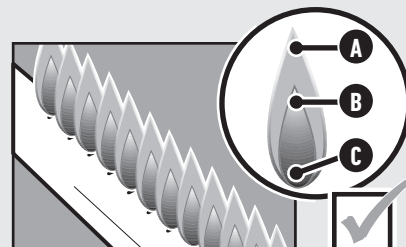
⚠ **VAROVANIE:** Pri čistení horákov nikdy nepoužívajte kefkú, ktorú ste už použili na čistenie grilovacích roštov. Nikdy nestrkajte ostré predmety do kanálikov horáka.

⚠ **POZOR:** Na čistenie vášho grilu nepoužívajte žiaden z týchto nástrojov: abrazívne leštidlá alebo nátery na nehrdzavejúcu oceľ, čističe, ktoré obsahujú kyselinu, minerálne liehy ani xylén, čističe na rúru na pečenie, abrazívne čističe (kuchynské čističe) alebo abrazívne čistiace špongie.

Správna línia plameňa horáka

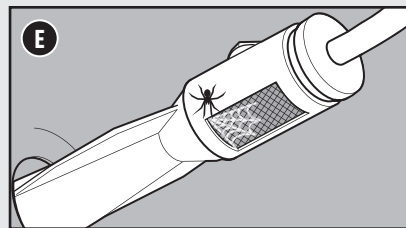
Horák na grile bude z výroby nastavený tak, aby sa správne miešali vzduch a plyn. Ak horák funguje správne, budete vidieť špecifickú líniu plameňa. Špičky plameňa môžu byť občas žlté (A), so zostupnou svetlou modrou (B) až po tmavo modrý plameň (C).

⚠ **VAROVANIE:** Zablokované a znečistené otvory môžu obmedziť plný prietok plynu. Môže to mať za následok požiar (D) v plynových ventiloch a okolo nich, čo spôsobí vážne poškodenie vášho grilu.



Sieťky proti hmyzu

Otvory na horenie vzduchu na horákoch (E) sú vybavené sieťkami z nehrdzavejúcej ocele, ktoré bránia pavúkom a inému hmyzu tkať siete a budovať hniezda vnútri Venturiho časti horákov. Tieto hniezda môžu blokovať normálny prietok plynu a spôsobiť spätný tok plynu z otvorov na horenie vzduchu. Ak ide o takúto prekážku, budete cítiť tiež zápach plynu a plamene budú žlté a pomalé. Táto prekážka môže viesť k požiaru v plynovom ventilu alebo v jeho okolí, čo môže spôsobiť vážne poškodenie grilu. Na vonkajšej ploche sieťok proti hmyzu sa môže usadiť prach a nečistoty a brániť tak kyslíku prúdiť do horákov. Sieťky proti hmyzu udržiavajte čisté. Postupujte podľa časti „Čistenie sieťky proti hmyzu“ v časti Starostlivosť o produkt.



⚠ **VAROVANIE:** Nesnažte sa vykonávať akúkoľvek opravu rozvodov plynu, komponentov na spaľovanie plynu a zapalovanie, ani konštrukčných komponentov bez kontaktovania Oddelenia zákazníkoveho servisu spoločnosti Weber-Stephen Products LLC.

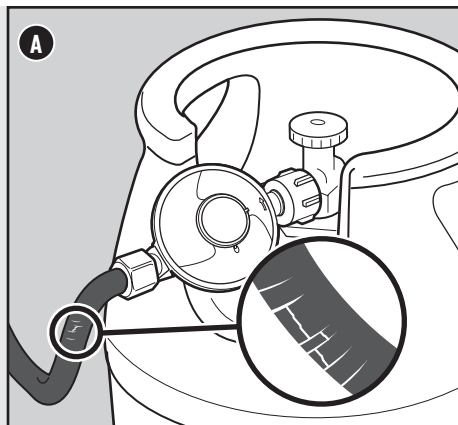
⚠ **POZOR:** Otvory pre rúrky horákov musia byť umiestnené správne nad hrdlami ventilov.

Skontrolujte hadicu

Rutinná kontrola hadice je nevyhnutná.

- 1) Skontrolujte, či je gril vypnutý a vychladnutý.
- 2) Skontrolujte, či hadica nejaví známky prasklín, odrenín alebo zárezov (A). Ak zistíte, že hadica je akýmkoľvek spôsobom poškodená, gril nepoužívajte.

⚠ **VAROVANIE:** Ak zistíte, že hadica je akýmkoľvek spôsobom poškodená, gril nepoužívajte. Hadicu nahraďte iba novou hadicou, ktorú schválila spoločnosť WEBER.





RIEŠENIE PROBLÉMOV

Gril sa nechce rozhorieť

POPIS

- Horák sa nechce zapáliť, aj keď postupujete podľa pokynov na použitie zapalovania v časti „Prevádzka“ tohto návodu na obsluhu.

PRÍČINA

Je to problém s prívodom plynu.

RIEŠENIE

Ak sa gril nechce rozhorieť, prvým krokom je určiť, či prúdi plyn k horákovi. Aby ste to zistili, riadte sa pokynmi nižšie v časti „Použitie zápaliek na kontrolu, či plyn prúdi k horákovi“.

Ak zapálenie horáka zápalkou NIE JE úspešné, postupujte podľa pokynov na odpojenie a opätovné pripojenie LPG nádoby.

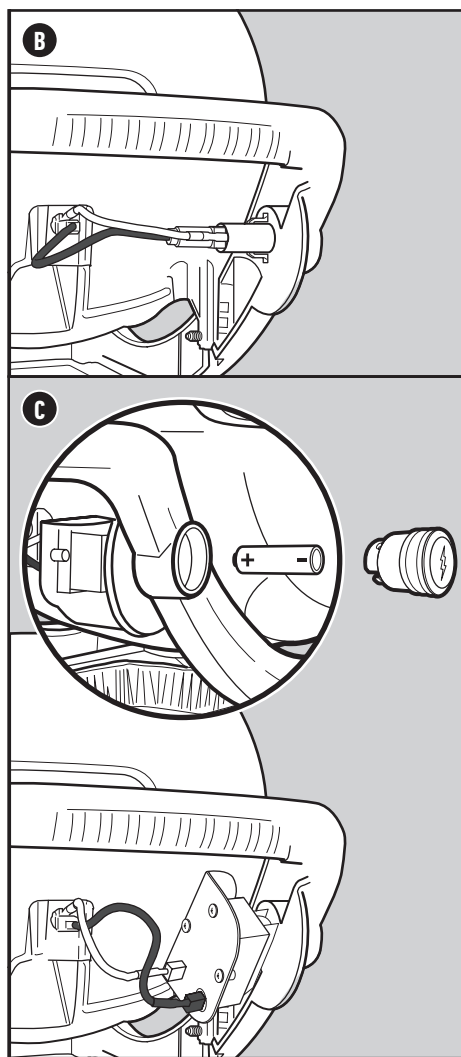
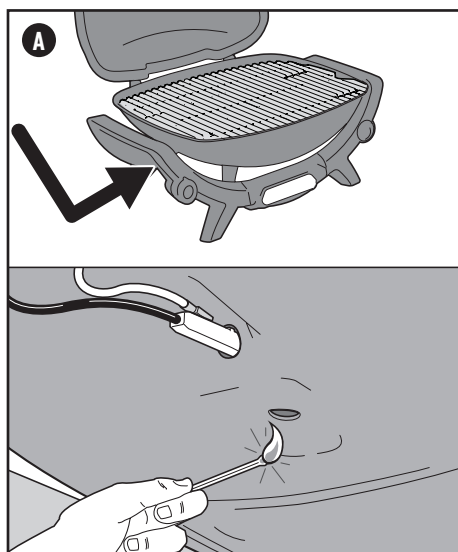
Je to problém so systémom zapalovania.

Ak sa gril nechce rozhorieť, prvým krokom je určiť, či prúdi plyn k horákovi. Aby ste to zistili, riadte sa pokynmi nižšie v časti „Použitie zápaliek na kontrolu, či plyn prúdi k horákovi“.

Ak **zapalovanie pomocou zápaliek JE úspešné**, skontrolujte stav batérie (len pri elektrických zapalovacích systémoch) a skontrolujte káblové pripojenia zapalovacieho systému.

Na stanovenie, či do horákov prúdi plyn, použite zápalky

- 1) Otvorte poklop grilu.
- 2) Skontrolujte, či sú všetky ovládače horákov vo vypnutej polohe ○. Skontrolujte to zatlačením a otočením každého ovládača v smere hodinových ručičiek.
Poznámka: Je dôležité, aby boli všetky ovládače horákov vo vypnutej polohe ○ pred otvorením LPG tlakovej nádoby.
- 3) Otvorte prívod plynu otočením ventilu tlakovej nádoby proti smeru hodinových ručičiek alebo otočením páčky regulátora do zapnutej polohy v závislosti od pripojenia regulátora/tlakovej nádoby.
- 4) Zapáľte zápalku a plameň umiestnite pod otvor pre zápalku (A).
- 5) Držte zapálenú zápalku, zatlačte ovládač hlavného horáka a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek do polohy začiatok/najvyššia teplota ●.
- 6) Pohľadom cez grilovacie rošty skontrolujte, či horák horí.
- 7) Ak sa horák nerozhorí do 5 sekúnd, otočte ovládač horáka do vypnutej polohy ○ a počkajte 5 minút, kým sa plyn rozptýli, než sa pokúsíte horák znovu zapáliť.
- 8) Ak sa horák zapáli, problém je v systéme zapalovania. V prípade piezo zapalovačov skontrolujte káblové pripojenia systému zapalovania (B). V prípade elektronických zapalovacích systémov skontrolujte stav batérie a káblové pripojenia systému zapalovania (C). Skontrolujte, či je batéria AAA (len alkalická) v dobrom stave a či je správne vložená. Niektoré batérie majú okolo seba plastový ochranný obal. Pred vložením batérie sa tento plast musí odstrániť. Nepomýľte si tento plast so štítkom batérie.



NÁHRADNÉ DIELY

Informácie o dostupnosti náhradných dielov vám poskytne najbližší miestny predajca alebo sa prihláste na WEBER.com.



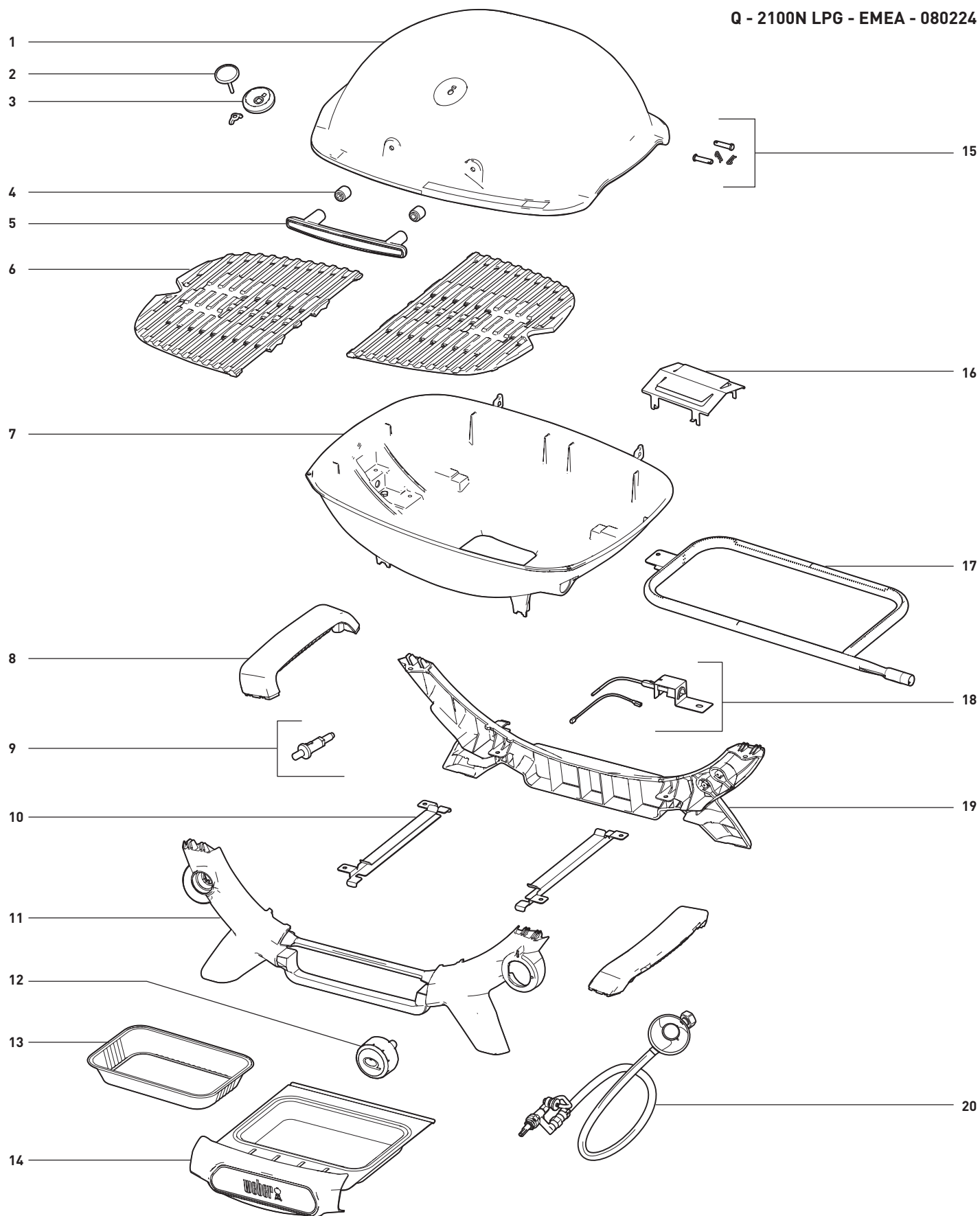
Rozmery hrdla ventilu horáka a údaje o spotrebe

VEĽKOSTI HRDLA VENTILU HORÁKA					
Krajina	Kategória plynu	Modely 2100N	Modely 2200N	Modely 2800N+	Modely 3200N+
Čína, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Hongkong, Maďarsko, Island, India, Izrael, Japonsko, Kórea, Lotyšsko, Litva, Malta, Holandsko, Nórsko, Rumunsko, Rusko, Singapur, Slovenská republika, Slovinsko, Juhoafrická republika, Švédsko, Turecko	I _{3B/P} (30 mbar alebo 2,8 kPa)	Vonkajší horák 1,07 mm	Vonkajší horák 1,07 mm	Vonkajší horák 1,07 mm Vnútorný horák 0,59 mm	Vonkajší horák 1,23 mm Vnútorný horák 0,59 mm
Belgicko, Francúzsko, Veľká Británia, Grécko, Írsko, Taliansko, Luxembursko, Portugalsko, Španielsko, Švajčiarsko	I ₃₊ (28 – 30/37 mbar)	Vonkajší horák 0,98 mm	Vonkajší horák 0,98 mm	Vonkajší horák 0,98 mm Vnútorný horák 0,56 mm	Vonkajší horák 1,13 mm Vnútorný horák 0,56 mm
Poľsko	I _{3B/P} (37 mbar)	Vonkajší horák 0,98 mm	Vonkajší horák 0,98 mm	Vonkajší horák 0,98 mm Vnútorný horák 0,56 mm	Vonkajší horák 1,13 mm Vnútorný horák 0,56 mm
Rakúsko, Nemecko	I _{3B/P} (50 mbar)	Vonkajší horák 0,93 mm	Vonkajší horák 0,93 mm	Vonkajší horák 0,91 mm Vnútorný horák 0,52 mm	Vonkajší horák 1,03 mm Vnútorný horák 0,52 mm
ÚDAJE O SPOTREBE					
Kategória plynu		Modely 2100N	Modely 2200N	Modely 2800N+	Modely 3200N+
I _{3B/P} (30 mbar alebo 2,8 kPa)		4,1 kW propán	4,1 kW propán	5,3 kW propán	6,4 kW propán
		4,6 kW bután	4,6 kW bután	6,3 kW bután	7,4 kW bután
		288 g/h propán	288 g/h propán	371 g/h propán	453 g/h propán
		332 g/h bután	332 g/h bután	451 g/h bután	529 g/h bután
I ₃₊ (28 – 30/37 mbar)		4,1 kW propán	4,1 kW propán	5,3 kW propán	6,4 kW propán
		4,1 kW bután	4,1 kW bután	5,3 kW bután	6,4 kW bután
		288 g/h propán	288 g/h propán	371 g/h propán	453 g/h propán
		288 g/h bután	288 g/h bután	371 g/h bután	453 g/h bután
I _{3B/P} (37 mbar)		4,1 kW propán	4,1 kW propán	5,3 kW propán	6,4 kW propán
		4,6 kW bután	4,6 kW bután	6,3 kW bután	7,4 kW bután
		288 g/h propán	288 g/h propán	371 g/h propán	453 g/h propán
		332 g/h bután	332 g/h bután	451 g/h bután	529 g/h bután
I _{3B/P} (50 mbar)		4,1 kW propán	4,1 kW propán	5,3 kW propán	6,4 kW propán
		4,6 kW bután	4,6 kW bután	6,3 kW bután	7,4 kW bután
		288 g/h propán	288 g/h propán	371 g/h propán	453 g/h propán
		332 g/h bután	332 g/h bután	451 g/h bután	529 g/h bután



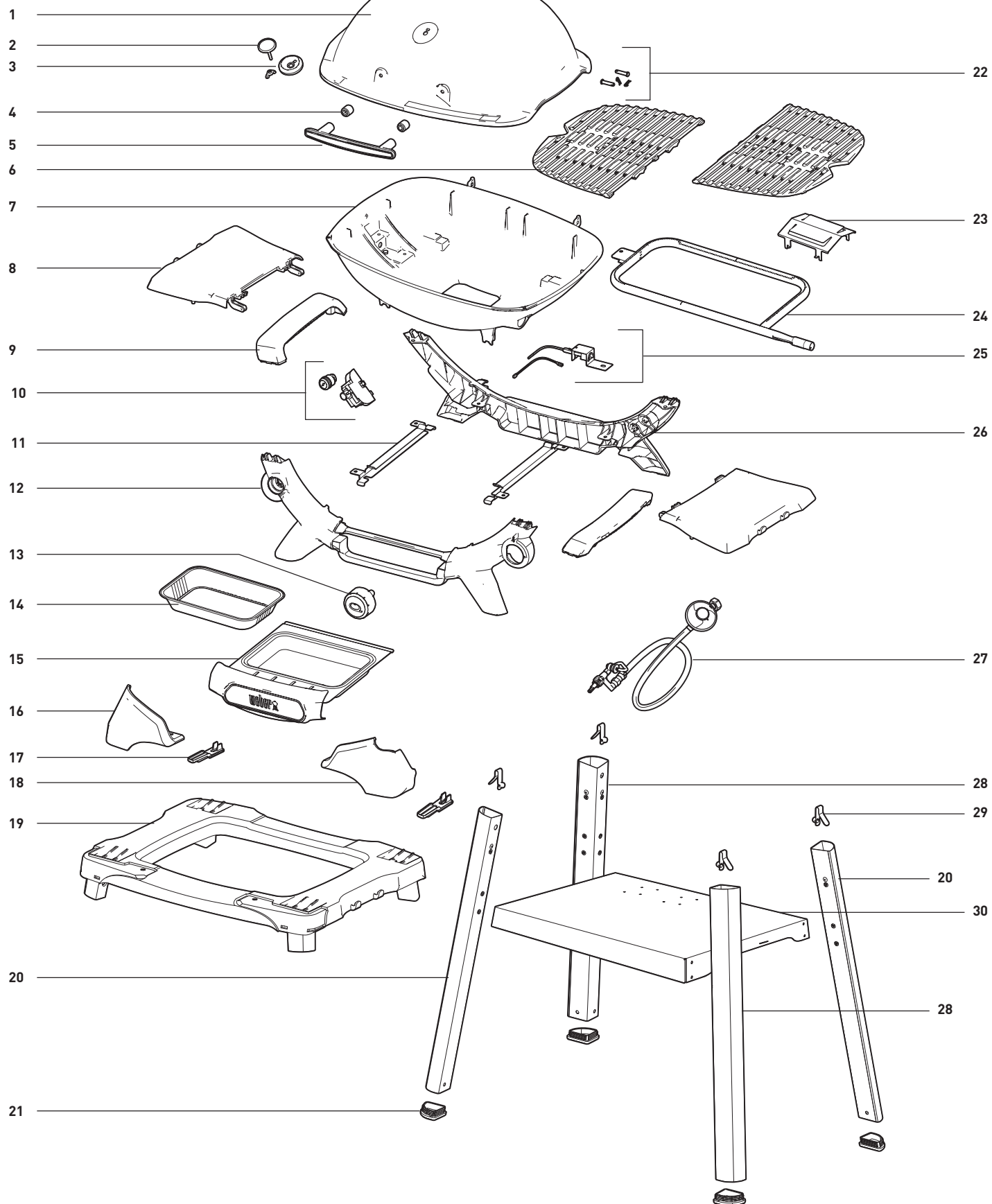
NÁHRADNÉ DIELY

Q - 2100N LPG - EMEA - 080224





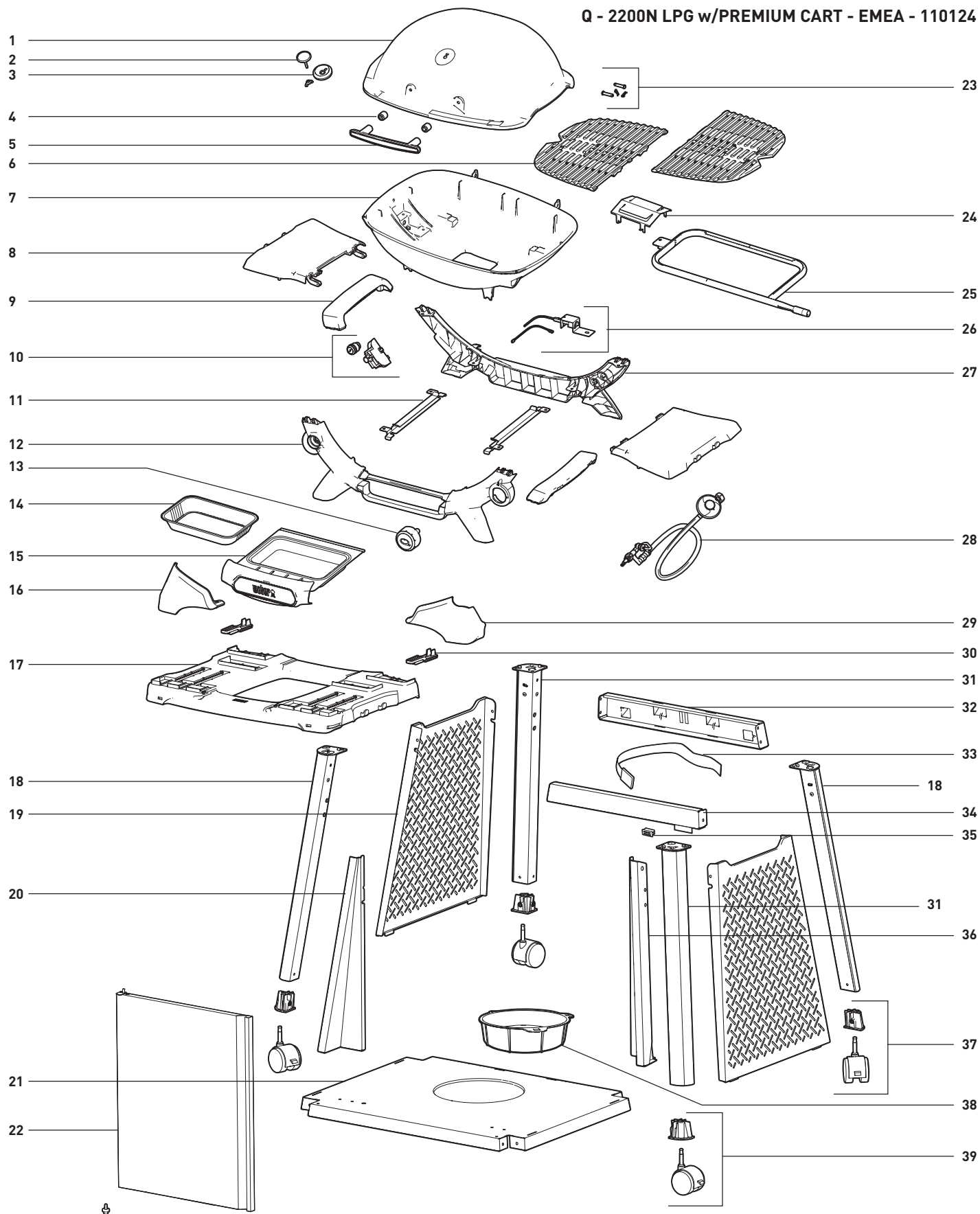
Q - 2200N LPG w/STAND - EMEA - 080124





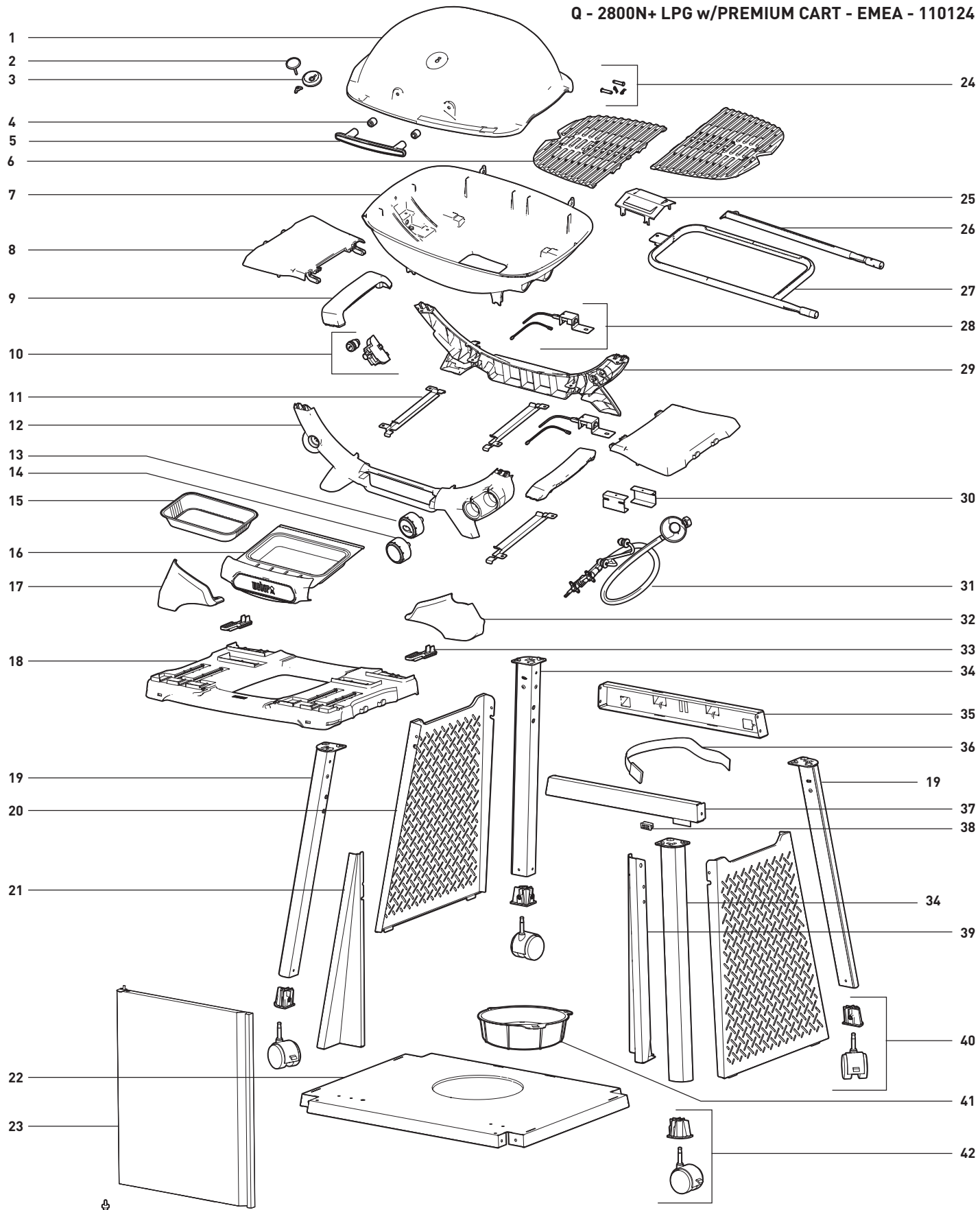
NÁHRADNÉ DIELY

Q - 2200N LPG w/PREMIUM CART - EMEA - 110124





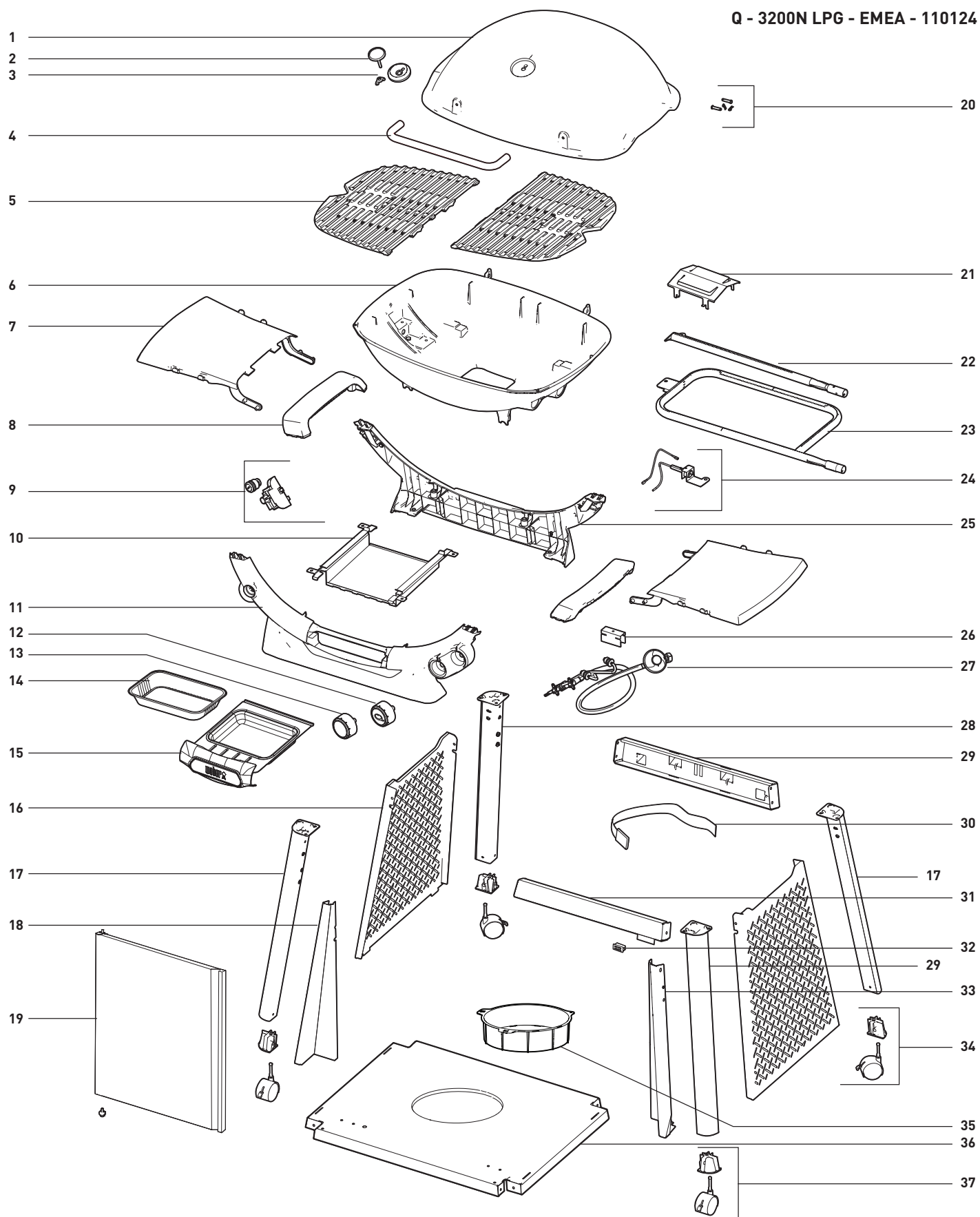
Q - 2800N+ LPG w/PREMIUM CART - EMEA - 110124





NÁHRADNÉ DIELY

Q - 3200N LPG - EMEA - 110124





.....
weber.com



KONTAKTUJTE ZÁKAZNÍCKÝ SERVIS

Ak máte stále problémy, kontaktujte
zákaznícky servis vo svojom okolí pomocou
kontaktných údajov na weber.com.

PROBLÉMY? OTÁZKY?

Produkt nevracajte do predajne.

Pomôžeme vám.

Ak máte otázku týkajúcu sa montáže, používania alebo údržby
grilu alebo potrebujete súčiastky, kontaktujte zákaznícky
servis Weber. Sériové číslo a číslo modelu nájdete na prednej
strane návodu na obsluhu. Tieto údaje sú potrebné pri servise.

AUSTRIA

Weber-Stephen Österreich GmbH
+43 (0)7 242 89 0135
service-at@weber.com

BELGIUM

Weber-Stephen Products Belgium Sprl
+32 15 28 30 99
service-be@weber.com

CHILE

Weber-Stephen Chile SpA.
+01 56 2-3224-3936

CZECH REPUBLIC

Weber-Stephen CZ & SK spol. s r.o.
+420 228 882 385
service-cz@weber.com

DENMARK

Weber-Stephen Nordic ApS
+45 99 36 30 10
service-dk@weber.com

FRANCE

Weber-Stephen France SAS
+33 0810 19 32 37
service-fr@weber.com

GERMANY

Weber-Stephen Deutschland GmbH
+49 (0) 30 219 0710
service-de@weber.com

ICELAND

Jarn & Gler Wholesale EHF
+354 58 58 900

INDIA

Weber-Stephen Grill Products India Pvt. Ltd.
080 42406666
customercare@weberindia.com

ITALY

Weber-Stephen Products Italia Srl
+39 0444 367 911
service-it@weber.com

NETHERLANDS

Weber-Stephen Holland B.V.
+31 (0) 513 4 333 22
service-nl@weber.com

POLAND

Weber-Stephen Polska Sp. z o.o.
+48 22 392 04 69
info-pl@weberstephen.com

RUSSIA

Weber-Stephen Vostok LLC
+7 495 956 63 21
info.ru@weberstephen.com

SOUTH AFRICA

Weber-Stephen Products (South Africa) Pty Ltd.
+27 11 454 2369
info@weber.co.za

SPAIN

Weber-Stephen Ibérica SRL
+34 935 844 055
service-es@weber.com

SWITZERLAND

Weber-Stephen Schweiz GmbH
+41 52 24402 50
service-ch@weber.com

UNITED ARAB EMIRATES

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Dubai Branch
+971 4 454 1626
info@weberstephen.ae

UNITED KINGDOM

Weber-Stephen Products (UK) Ltd.
+44 (0)203 630 1500
service-uk@weber.com

USA

Weber-Stephen Products LLC
847 934 5700
support@weberstephen.com

For Republic of Ireland, please contact:
Weber-Stephen Products (U.K.) Limited.

For other Eastern European countries, such as ROMANIA,
SLOVENIA, CROATIA or GREECE, please contact:
Weber-Stephen Deutschland GmbH.

For Baltic states, please contact:
Weber-Stephen Nordic ApS.

weber.com

Weber-Stephen Products LLC týmto vyhlasuje, že
špecifikovaný typ zariadenia je v súlade so všetkými
uplatniteľnými smernicami. Celý text EÚ vyhlásenia o zhode
je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<https://www.weber.com/declarations-of-conformity/>

© 2024 Navrhnuté a skonštruované spoločnosťou Weber-Stephen Products LLC, 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 USA.